

Γνωμοδότηση της Επιτροπής των Περιφερειών με θέμα «Νομοθετικές προτάσεις για τη μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής και της πολιτικής αγροτικής ανάπτυξης μετά το 2013»

(2012/C 225/14)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

- εκτιμά ότι οι προτάσεις της Επιτροπής παραμένουν πολύ μακριά από μια εις βάθος μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής, η οποία εντούτοις είναι αναγκαία για τη διαφύλαξη της ευρωπαϊκής γεωργίας και των αγροτικών περιοχών·
- κρίνει ότι η Επιτροπή διαπράττει στρατηγικό σφάλμα προκρίνοντας την εκ των υστέρων διαχείριση των κρίσεων αντί της εκ των προτέρων ρύθμισης·
- ζητά από την Επιτροπή να επανεξετάσει την προτεινόμενη κατάργηση των διαφόρων συστημάτων ποσοτώσεων·
- πιστεύει ότι είναι σημαντικό να αποκατασταθεί υπέρ των παραγωγών ο συσχετισμός δυνάμεων εντός της τροφικής αλυσίδας·
- εκτιμά ότι η αναθεώρηση της εμπορικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει ζωτική σημασία για τον γεωργικό τομέα·
- θεωρεί καθοριστική την επανεξισορρόπηση των ενισχύσεων, κρίνει όμως την πρόταση της Επιτροπής ανεπαρκή για την μεταφορά ανταγωνιστικότητας προς τις μικρομεσαίες εκμεταλλεύσεις·
- ζητά από την Επιτροπή να μειώσει το κατώφλι σταδιακής μείωσης στα 100.000 ευρώ ενισχύσεων, με ανώτατο όριο 200.000 ευρώ ανά εκμετάλλευση·
- ζητά η πλήρης σύγκλιση σε ευρωπαϊκό επίπεδο να αποτελέσει αντικείμενο χρονοδιαγράμματος·
- ζητά ο μηχανισμός στήριξης προς τις περιοχές που αντιμετωπίζουν φυσικούς και ειδικούς περιορισμούς να δύναται να χρησιμοποιείται από τα κράτη μέλη σε ποσοστό 10 % του ετήσιου εθνικού ανώτατου ορίου·
- θεωρεί απαραίτητο, αφενός, να διατεθούν επαρκείς πόροι από το ΕΓΤΑΑ για την ανάπτυξη των τοπικών υποδομών στις αγροτικές περιοχές και, αφετέρου, να διασφαλιστεί η πρόσβαση των αγροτικών δήμων στους πόρους που προβλέπονται για την πολιτική συνοχής από το ΕΤΠΑ, στο πλαίσιο μιας ολοκληρωμένης πολιτικής για την αγροτική ανάπτυξη·
- συνιστά να εφαρμοστεί περισσότερη επικουρικότητα στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης, προκειμένου να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη ευελιξία στα κράτη μέλη και στις περιφέρειες·
- επιθυμεί η δυνατότητα εφαρμογής της ενίσχυσης για γεωργικές πρακτικές επωφελείς για το κλίμα και το περιβάλλον να μπορεί να οδηγήσει στη σύναψη εδαφικών συμβάσεων που θα συνυπογράφονται από τις περιφερειακές αρχές και από ομάδες γεωργών·
- ζητά οι εκπρόσωποι των αγροτικών περιοχών να συμμετέχουν πλήρως στην κατάρτιση των συμβάσεων σύμπραξης.

Εισηγητής	ο κ. René SOUCHON (FR/PSE), Πρόεδρος του περιφερειακού συμβουλίου της Auvergne
Έγγραφα αναφοράς	<p>Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί θέσπισης κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής – COM(2011) 625 final/3</p> <p>Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων (Κανονισμός ενιαίας ΚΟΑ) – COM(2011) 626 final/3</p> <p>Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) – COM(2011) 627 final/3</p> <p>Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής – COM(2011) 628 final</p> <p>Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με τον καθορισμό ορισμένων ενισχύσεων και επιστροφών που συνδέονται με την κοινή οργάνωση των αγορών γεωργικών προϊόντων – COM(2011) 629 final</p> <p>Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά την εφαρμογή των άμεσων ενισχύσεων στους γεωργούς για το έτος 2013 – COM(2011) 630 final</p> <p>Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 όσον αφορά το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης και τη στήριξη στους αμπελοκαλλιερητές – COM(2011) 631 final</p>

I. ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

Προτεραιότητες της ΚΓΠ

1. συμφωνεί με τους στόχους που έχει ορίσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την μελλοντική κοινή γεωργική πολιτική (ΚΓΠ) σε θέματα βιώσιμης διαχείρισης των φυσικών πόρων, επισιτιστικής ασφάλειας, παρουσίας της γεωργίας στο σύνολο των ευρωπαϊκών εδαφών, ισόρροπης περιφερειακής ανάπτυξης, ανταγωνιστικότητας όλων των ειδών ευρωπαϊκής γεωργίας και απλούστευσης της ΚΓΠ·

2. εκτιμά, ωστόσο, ότι οι προτάσεις της Επιτροπής παραμένουν πολύ μακριά από μια εις βάθος μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής, η οποία εντούτοις είναι αναγκαία για τη διαφύλαξη της ευρωπαϊκής γεωργίας και των αγροτικών περιοχών, μεταρρύθμιση η οποία πρέπει να λαμβάνει υπόψη τις ανάγκες των ευρωπαϊκών γεωργικών επιχειρήσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις της Συνθήκης

για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και να εξασφαλίζει την ίση μεταχείριση όλων των Ευρωπαίων γεωργών·

3. πιστεύει ότι η κοινή γεωργική πολιτική, όπως προβλέπεται και στη ΣΛΕΕ, πρέπει να εξασφαλίζει στον αγροτικό πληθυσμό επίπεδο διαβίωσης ισότιμο με εκείνο του συνόλου της κοινωνίας. Ο στόχος αυτός πρέπει να συνοδεύεται από μέτρα σταθεροποίησης των αγορών, ώστε να εξασφαλίζονται τακτικές τιμές για τους παραγωγούς, και παράλληλα λογικές τιμές για τους καταναλωτές·

4. θεωρεί καθοριστική την επανεξισορρόπηση των ενισχύσεων, κρίνει όμως την πρόταση της Επιτροπής ανεπαρκή για την μεταφορά ανταγωνιστικότητας προς τις μικρομεσαίες εκμεταλλεύσεις, προς τις περιοχές με φυσικούς περιορισμούς, προς τις νησιωτικές περιοχές, καθώς και προς ορισμένους εύθραυστους παραγωγικούς κλάδους και επιθυμεί να ληφθούν υπόψη και άλλα κριτήρια προκειμένου να εξασφαλιστεί η εν λόγω επανεξισορρόπηση, ιδίως δε η απασχόληση·

5. συνιστά να εφαρμοστεί περισσότερη επικουρικότητα στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης, προκειμένου να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη ευελιξία στα κράτη μέλη και στις περιφέρειες·

6. θεωρεί ότι είναι ιδιαίτερα σημαντική η απλούστευση για τους αγρότες των διοικητικών κανόνων για την εφαρμογή της κοινής γεωργικής πολιτικής, φρονεί όμως ότι η απλούστευση δεν πρέπει να οδηγήσει σε υπερβολική τυποποίηση των κριτηρίων που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη, πράγμα που θα ερχόταν σε αντίθεση με τις τοπικές και περιφερειακές ιδιαιτερότητες·

7. θεωρεί θεμελιώδες να μπορεί η κοινή γεωργική πολιτική να προωδεί περισσότερο την ποιότητα των γεωργικών προϊόντων, ιδίως εκείνων που παράγονται με επίσημη πιστοποίηση ποιότητας. Συνεπώς, ζητά από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή την καλύτερη συνάρθρωση ανάμεσα στην κοινή γεωργική πολιτική και την πολιτική ποιότητας·

Ρύθμιση των αγορών

8. εκτιμά ότι τα μέτρα ρύθμισης των αγορών που προτείνει η Επιτροπή είναι απογοητευτικά και αντιπροσωπεύουν σαφή υποχώρηση στην εξέλιξη της κοινής γεωργικής πολιτικής. Ενώ η σταθεροποίηση των αγορών προβλέπεται ρητά στη Συνθήκη της Λισαβόνας, η Επιτροπή δεν προτείνει κανέναν αποτελεσματικό μηχανισμό για τον δημόσιο έλεγχο της παραγωγής·

9. κρίνει ότι η Επιτροπή διαπράττει στρατηγικό σφάλμα προκρίνοντας την εκ των υστέρων διαχείριση των κρίσεων αντί της εκ των προτέρων ρύθμισης, που θα επέτρεπε την αποτελεσματική και λιγότερο δαπανηρή καταπολέμηση της αστάθειας των τιμών·

10. ζητά από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, μόλις γνωστοποιηθούν τα αποτελέσματα των νέων μελετών αντικτύπου, να επανεξετάσει την προτεινόμενη κατάργηση των διαφόρων συστημάτων ποσοτώσεων και δικαιωμάτων παραγωγής (ζάχαρη, γάλα και δικαιώματα φύτευσης αμπελώνων), κυρίως όσον αφορά τις μειονεκτικές περιοχές, ειδικότερα δε τις ορεινές·

11. ζητά από την Επιτροπή τη διατήρηση των μηχανισμών κοινοτικής προτίμησης⁽¹⁾ και την πρόκριση των μηχανισμών παρέμβασης και αποθεματοποίησης (δημόσιας και ιδιωτικής)·

12. πιστεύει ότι, για να επιτευχθεί ο στόχος της επισιτιστικής ασφάλειας που έχει οριστεί από την Επιτροπή για την μελλοντική κοινή γεωργική πολιτική, είναι σημαντικό να αποκατασταθεί υπέρ των παραγωγών ο συσχετισμός δυνάμεων εντός της τροφικής αλυσίδας·

13. εκτιμά ότι η αναθεώρηση της εμπορικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει ζωτική σημασία για τον γεωργικό τομέα, ο οποίος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως αντάλλαγμα εις όφελος αποκλειστικά της αύξησης των εξαγωγών προς τις τρίτες χώρες στους τομείς της βιομηχανίας και των υπηρεσιών·

14. κρίνει ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, το οποίο διαθέτει προϋπολογισμό 2,5 δισεκατομμυρίων

ευρώ αδυνατεί να αντιμετωπίσει τις συνέπειες που ενδέχεται να προκαλέσουν οι εμπορικές συμφωνίες στον γεωργικό τομέα. Ειδικότερα, δεν έχει ως αποστολή να αμβλύνει τις προβλέψιμες επιπτώσεις των υπό διαπραγμάτευση διμερών εμπορικών συμφωνιών·

Σύγκλιση

15. πιστεύει ότι οι τοπικές και οι περιφερειακές αρχές, σύμφωνα με το θεσμικό πλαίσιο του εκάστοτε κράτους μέλους, νομιμοποιούνται πλήρως να συμμετέχουν στην εφαρμογή της ΚΠΠ στα πλαίσια του πρώτου πυλώνα, δεδομένου ότι η συμμετοχή του περιφερειακού επιπέδου μπορεί να συμβάλει στον καλύτερο προσανατολισμό των ενισχύσεων, σε συνάρτηση με τις κοινωνικές, περιβαλλοντικές, αγρονομικές και εδαφικές ιδιαιτερότητες της γεωργίας, εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη αποδοτικότητα κατά την αξιοποίηση των πόρων·

16. εκφράζει την ικανοποίησή της για το γεγονός ότι, στις προτάσεις της Επιτροπής, εγκαταλείπονται οι ιστορικές αναφορές που αντιπροσώπευαν ένα άνισο και άδικο σύστημα κατανομής των ενισχύσεων μεταξύ γεωργών·

17. εκτιμά, ωστόσο, ότι η κατανομή των ενισχύσεων, έτσι όπως προτείνεται από την Επιτροπή, εξακολουθεί να είναι πολύ άνιση, ιδίως όσον αφορά τα νέα κράτη μέλη και ειδικότερα τις χώρες της Βαλτικής, οι οποίες λαμβάνουν τις χαμηλότερες άμεσες ενισχύσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ), και εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι οι προθεσμίες για τη σύγκλιση μεταξύ κρατών μελών δεν προσδιορίζονται από την Επιτροπή. Οι προϋποθέσεις και το χρονοδιάγραμμα θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν το κόστος της παραγωγής σε κάθε κράτος μέλος·

18. εκφράζει την επιθυμία η σύγκλιση των βασικών ενισχύσεων εντός του εκάστοτε κράτους μέλους να πραγματοποιηθεί σταδιακά, αλλά μέσα σε λογικό χρονικό διάστημα, για το οποίο να λαμβάνεται υπόψη και η διαφορετική κατάσταση αφετηρίας κάθε κράτους μέλους· η δε πλήρης σύγκλιση σε ευρωπαϊκό επίπεδο, να αποτελέσει αντικείμενο χρονοδιαγράμματος·

Σταδιακή μείωση και επιβολή ανώτατων ορίων

19. ζητά από την Επιτροπή να μειώσει το κατώφλι σταδιακής μείωσης στα 100.000 ευρώ ενισχύσεων, με ανώτατο όριο 200.000 ευρώ ανά εκμετάλλευση, με αφαίρεση των όντως καταβληθέντων και δηλωθέντων αμοιβών, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής για την εργασία του κατόχου της εκμετάλλευσης·

20. ζητά από την Επιτροπή οι πόροι που θα εξοικονομηθούν από αυτή τη σταδιακή μείωση να διοχετευθούν στη χρηματοδότηση μέτρων και δράσεων που θα καθορίζει το κάθε κράτος μέλος για την επικράτεια του·

Σύνδεση

21. πιστεύει ότι η διατήρηση της συνδεδεμένης στήριξης για ορισμένα προϊόντα ή για κάποιες ευαίσθητες περιφέρειες είναι καθοριστικής σημασίας για τη διατήρηση ικανοποιητικού επιπέδου παραγωγής και δημιουργίας αξίας·

⁽¹⁾ «Το μέλλον της ΚΠΠ μετά το 2013», Επιτροπή των Περιφερειών, εισήγησης: ο κ. René Souchoň, 2010, CdR 127/2010 fin.

22. ζητά από την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε τα κράτη μέλη να μπορούν να παράσχουν συνδεδεμένη στήριξη στους γεωργούς, καθορίζοντας τα ίδια τους τομείς της γεωργίας που αντιμετωπίζουν δυσκολίες και που έχουν ιδιαίτερη σημασία για οικονομικούς, κοινωνικούς ή περιβαλλοντικούς λόγους· καλεί επίσης την Επιτροπή να ενισχύσει τους μηχανισμούς συνδεδεμένης στήριξης στις περιοχές με φυσικούς περιορισμούς, στις νησιωτικές περιοχές και στις εξόχως απόκεντρες περιφέρειες, και να λαμβάνει υπόψη, εκτός από τα προϊόντα που ήδη αναφέρονται στο σχέδιο κανονισμού, τα γεωργικά προϊόντα που προορίζονται για αλυσίδες με επίσημη πιστοποίηση ποιότητας, όπως τα προϊόντα της βιολογικής γεωργίας·

23. εκτιμά ότι, προκειμένου να υλοποιηθούν οι ευρωπαϊκές στρατηγικές για τη σταθεροποίηση των γεωργικών αγορών χωρίς να δημιουργηθούν τεχνητά συστήματα στήριξης στο πλαίσιο του δεύτερου πυλώνα, είναι σκόπιμο να ενεργοποιηθούν μέτρα διαχείρισης των κινδύνων, τα οποία θα πρέπει να αφαιρεθούν από τον πυλώνα της αγροτικής ανάπτυξης·

Γεωργικές πρακτικές επωφελείς για το κλίμα και το περιβάλλον

24. θεωρεί απαραίτητη την αλλαγή προτύπου παραγωγής της ευρωπαϊκής γεωργίας, την οποία προτείνει η Επιτροπή στο πλαίσιο του περιβαλλοντικού προσανατολισμού· όμως, ο κατάλογος των σχετικών μέτρων είναι πάρα πολύ ανελαστικός για να παράσχει κατάλληλες λύσεις για τις τοπικές και περιφερειακές ανάγκες και να συμβάλει έτσι με τον βέλτιστο τρόπο στην υλοποίηση των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»·

25. θεωρεί ότι η στροφή της ευρωπαϊκής γεωργίας προς βιώσιμους τρόπους παραγωγής και η προσαρμογή της στην αλλαγή του κλίματος πρέπει να συνοδεύεται από έντονη στήριξη καινοτόμων εφαρμογών στον τομέα της αγρονομίας. Η δέσμευση της ΕΕ προς την κατεύθυνση μιας αειφόρου και καινοτόμου οικονομίας απαιτεί μεγαλύτερη συνέργεια μεταξύ γεωργικής και αλιευτικής πολιτικής, κλιματικής και ενεργειακής, περιφερειακής και ερευνητικής. Η ΕτΠ τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της έρευνας στο πεδίο της διατροφής και τις δυνατότητες που προσφέρουν οι καινοτόμες εφαρμογές στον τομέα των βιολογικών προϊόντων·

26. εκτιμά ότι τα μέτρα που προτείνει η Επιτροπή είναι ανεπαρκή διότι είναι πολύ γενικά και ζητά, συνεπώς, μεγαλύτερη επικουρικότητα, προκειμένου τα μέτρα αυτά να εφαρμόζονται όσο το δυνατόν εγγύτερα στην αγρονομική, περιβαλλοντική και κοινωνικοοικονομική πραγματικότητα του εκάστοτε τόπου· να ανατεθεί δε στις τοπικές και τις περιφερειακές αρχές η πρωτοβουλία και η διαχείριση ειδικά στοχευμένων αγροπεριβαλλοντικών μέτρων και να τους δοθεί η δυνατότητα κατάρτισης εδαφικών συμβάσεων που θα συνοπογράφουν με τους γεωργούς ή με τους εκπροσώπους τους· επίσης, εκτιμά ότι είναι απαραίτητο να δημιουργηθούν προϋποθέσεις πρόσβασης για όλες τις εκμεταλλεύσεις, χάρη σε εκτεταμένη αναθεώρηση των μορφών παρέμβασης που μπορούν να ενεργοποιηθούν·

27. θεωρεί ότι οι γεωργοί που έχουν ήδη λάβει γεωργοπεριβαλλοντικές πιστοποιήσεις αναγνωρισμένες από τα κράτη μέλη πρέπει αυτοδικαίως να επωφελούνται ενισχύσεων στο πλαίσιο του περιβαλλοντικού προσανατολισμού, υπό την προϋπόθεση οι προδιαγραφές για τις διαδικασίες αυτές να είναι αυστηρές και να υπόκεινται σε επίσημη αναγνώριση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκειμένου να εξασφαλιστεί μια βάση ισοδύναμων απαιτήσεων σε όλα τα κράτη μέλη·

28. πιστεύει ότι το ελάχιστο όριο του 7 % των γεωργικών εκτάσεων ανά εκμετάλλευση που καθίστανται μη παραγωγικές και ορίζονται ως περιοχές οικολογικής εστίασης μπορεί να αποδειχθεί υψηλό σε ορισμένες περιπτώσεις· ζητά από την Επιτροπή να εισάγει έναν βαθμό ευελιξίας και επιθυμεί να εναπόκειται στις περιφέρειες ο προσδιορισμός των διατυπώσεων εφαρμογής, σε συνάρτηση με τις κατά τόπους ιδιαιτερότητες, και με δυνατότητα προσμέτρησης των εκτάσεων μόνιμων βοσκοτόπων·

29. ζητά από την Επιτροπή να προτείνει, διά των ενδεδειγμένων μέσων, την εφαρμογή, σε ευρωπαϊκή κλίμακα, ενός «προγράμματος πρωτεϊνών» για την ανάπτυξη της καλλιέργειας πρωτεϊνούχων φυτών και οσπρίων, ώστε να εξασφαλιστεί η αυτονομία πρωτεϊνών για την ευρωπαϊκή κτηνοτροφία, να περιοριστεί η χρήση συνθετικών αζωτούχων λιπασμάτων και να βελτιωθεί η γονιμότητα του εδάφους·

30. ζητά από την Επιτροπή να προβεί στην τροποποίηση του ορισμού των «μόνιμων βοσκοτόπων» που υιοθετεί στην πρόταση κανονισμού και να διατηρήσει τον ισχύοντα ορισμό ως έχει, χωρίς, δηλαδή, αναφορά στην υπερίσχυση των αγρωστωδών·

Στήριξη των περιοχών με φυσικούς περιορισμούς

31. ζητά ο μηχανισμός στήριξης προς τις περιοχές που αντιμετωπίζουν φυσικούς και ειδικούς περιορισμούς να καταστεί υποχρεωτικός για όλα τα κράτη μέλη. Ο μηχανισμός θα μπορούσε να αποτελέσει έτσι ένα τρίτο αυτοτελές επίπεδο ενίσχυσης, συμπληρωματικό προς τη βασική ενίσχυση και τη στήριξη των περιβαλλοντικών δράσεων·

32. ζητά ο μηχανισμός στήριξης προς τις περιοχές που αντιμετωπίζουν φυσικούς και ειδικούς περιορισμούς να δύναται να χρησιμοποιείται από τα κράτη μέλη σε ποσοστό 10 % του ετήσιου εθνικού ανώτατου ορίου·

33. αιτείται ο ορισμός των περιοχών που αντιμετωπίζουν φυσικούς και ειδικούς περιορισμούς να συμπεριλάβει κριτήρια εδαφικής συνοχής και χωροταξίας, ώστε να λαμβάνεται υπόψη η γεωγραφική απομόνωση ή η πρόσβαση στις υποδομές, καθώς και τα ευάλωτα οικοσυστήματα, σύμφωνα με συστάσεις που έχει διατυπώσει στο παρελθόν η Επιτροπή των Περιφερειών (2)·

Εγκατάσταση

34. εκτιμά ότι η πρόταση της Επιτροπής για ειδική ενίσχυση, συμπληρωματική προς τις βασικές ενισχύσεις, που θα απευθύνεται σε γεωργούς νεαρής ηλικίας, βαίνει μεν προς την σωστή κατεύθυνση, παραμένει όμως ανεπαρκής. Εξάλλου, θα πρέπει να αποτελέσει προαιρετικό μέτρο·

35. ζητά από την Επιτροπή να τηρήσει πιο βολонταριστική στάση στον τομέα αυτόν προκειμένου να ευνοηθεί η εγκατάσταση στο επάγγελμα·

36. πιστεύει ότι το πρόβλημα της εγκατάστασης συνδέεται κατά κύριο λόγο με τις δυσκολίες πρόσβασης στην έγγαιο ιδιοκτησία ή στην τραπεζική πίστωση και ζητά, συνεπώς, να παροτρυνθούν τα κράτη μέλη, με τήρηση της αρχής της επικουρικότητας, να θεσπίσουν μηχανισμούς τραπεζικών και ενυπόθηκων εγγυήσεων·

(2) «Ενισχύσεις στους γεωργούς των περιοχών με φυσικά μειονεκτήματα», Επιτροπή των Περιφερειών, εισηγητής: ο κ. Luis Durnwalder, 2010, CdR 314/2009 fin.

Ενεργός γεωργός και μικροκαλλιεργητής

37. ζητά από την Επιτροπή να ορίσει σαφέστερα την έννοια του ενεργού γεωργού προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο χορήγησης άμεσων ενισχύσεων σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα που δεν συμμετέχουν στη διαχείριση και στις εργασίες μιας εκμετάλλευσης·

38. θεωρεί εύστοχη την πρόταση της Επιτροπής για την αναγνώριση ειδικού καθεστώτος μικροκαλλιεργητή, εφόσον η γεωργία αντιπροσωπεύει πολύ σημαντικό μερίδιο της αγροτικής απασχόλησης σε πολλές χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης· πιστεύει ότι το καθεστώς αυτό συμβάλλει στην απλούστευση της κοινής γεωργικής πολιτικής, αλλά ζητά την αύξηση του κατώτατου ορίου της ενίσχυσης στα 1.000 ευρώ·

Αγροτική ανάπτυξη

39. χαιρετίζει την πρόταση κοινού στρατηγικού πλαισίου για όλα τα Διαρθρωτικά Ταμεία, συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ)·

40. θεωρεί ότι η εφαρμογή του κοινού στρατηγικού πλαισίου μπορεί να αποτελέσει ευκαιρία για να επεκταθεί και στην πολιτική αγροτικής ανάπτυξης η οριοθέτηση των περιοχών που εφαρμόζεται για την πολιτική συνοχής. Η επέκταση αυτή θα ευνοούσε την αρτιότερη εναρμόνιση των επιπέδων συγχρηματοδότησης. Ζητά, επομένως, από την Επιτροπή να μελετήσει τις συνέπειες της εν λόγω επέκτασης·

41. πιστεύει ότι η βούληση της Επιτροπής να εντάξει την αγροτική ανάπτυξη στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» και να την ενσωματώσει οργανικά στο νέο κοινό στρατηγικό πλαίσιο, παράλληλα με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ), συνιστά μια ευκαιρία για την αρμονική και ολοκληρωμένη ανάπτυξη των αγροτικών περιοχών. Σε πολλά κράτη μέλη οι περιοχές της υπαίθρου δεν μπορούν να χαρακτηριστούν πάντα ως αγροτικές περιοχές, διότι αποτελούν επίσης τόπο κατοικίας και τόπο εγκατάστασης μικρών επιχειρήσεων·

42. επομένως, θεωρεί απαραίτητο, αφενός, να διατεθούν επαρκείς πόροι από το ΕΓΤΑΑ για την ανάπτυξη των τοπικών υποδομών στις αγροτικές περιοχές και, αφετέρου, να διασφαλιστεί η πρόσβαση των αγροτικών δήμων στους πόρους που προβλέπονται για την πολιτική συνοχής από το ΕΤΠΑ, στο πλαίσιο μιας ολοκληρωμένης πολιτικής για την αγροτική ανάπτυξη·

43. εκτιμά ότι ο ορισμός των μειονεκτικών περιοχών πρέπει να βασίζεται σε κοινά και συγκρίσιμα σε επίπεδο ΕΕ αντικειμενικά κριτήρια. Φρονεί ότι πρέπει προς τούτο να χρησιμοποιηθεί ο νέος ορισμός των μειονεκτικών περιοχών, ο οποίος πρέπει ωστόσο να διευρυνθεί και σε άλλα κριτήρια, ώστε να ανταποκρίνεται στις ανάγκες και τις ιδιαιτερότητες των αγροτικών περιοχών όλης της ΕΕ·

44. διαπιστώνει ότι οι έξι προτεινόμενες προτεραιότητες φαίνονται πολύ ετερόκλητες, τόσο μεταξύ τους όσο και εν σχέσει προς τους ένδεκα θεματικούς στόχους του κανονισμού περί κοινών διατάξεων, και ότι η νέα αυτή διάρθρωση ούτε ανταποκρίνεται στη διάρθρωση του ισχύοντος κανονισμού γύρω από τέσσερις άξονες, αλλά ούτε και διευκολύνει μία ολοκληρωμένη προσέγγιση μαζί με τα λοιπά ταμεία στα πλαίσια ενός κοινού στρατηγικού πλαισίου·

45. ως εκ τούτου, ζητά από την Επιτροπή να χαράξει μια ευρωπαϊκή στρατηγική αγροτικής ανάπτυξης, η οποία να μπορεί να προσαρμόζεται σε περιφερειακό επίπεδο από το εκάστοτε κράτος μέλος, βάσει συμβάσεων σύμπραξης·

46. στηρίζει τη δυνατότητα μεταφοράς έως 10 % των πιστώσεων από τον 1ο στον 2ο πυλώνα·

47. επικροτεί το γεγονός ότι ο νέος κανονισμός περί κοινών διατάξεων θεσπίζει κοινούς κανόνες που ισχύουν για το ΕΓΤΑΑ, το ΕΤΠΑ, το ΕΚΤ, το Ταμείο Συνοχής και το ΕΤΘΑ, φρονεί δε ότι πρόκειται για σημαντική καινοτομία ως προς την εξασφάλιση ολοκληρωμένων εδαφικών προσεγγίσεων που θα εφαρμόζονται από κοινού με τη συμμετοχή του συνόλου των εν λόγω ταμείων·

48. θεωρεί σημαντικότερο ο κανονισμός για την αγροτική ανάπτυξη να συμβάλει στον δυναμισμό της μη γεωργικής απασχόλησης στις αγροτικές περιοχές, αλλά θεωρεί εξίσου σημαντικό να λαμβάνονται υπόψη τα αγροτικά προβλήματα στο σύνολο των διαρθρωτικών ταμείων· ανησυχεί, ωστόσο, σχετικά με την εξέλιξη της στήριξης που θα προσφέρει η Ευρωπαϊκή Ένωση για τις αγροτικές περιοχές, οι οποίες δεν αναφέρονται στον νέο κανονισμό του ΕΤΠΑ·

49. δεν κρίνει πρόσφορη τη συμπερίληψη μηχανισμού διαχείρισης των κινδύνων στην αγροτική ανάπτυξη και ζητά, επομένως, από την Επιτροπή να αποσύρει το μέτρο αυτό από τον κανονισμό, προκρίνοντας αντ' αυτού μέτρα ρύθμισης εντός του πρώτου πυλώνα·

50. επικροτεί ιδιαίτερος το γεγονός ότι διευρύνθηκαν οι διατάξεις του προγράμματος LEADER για να συμπεριληφθούν και τα άλλα ταμεία στο πλαίσιο μιας νέας προσέγγισης της τοπικής ανάπτυξης, υπό την ευθύνη των τοπικών φορέων, που θα διασφαλίσει την ολοκληρωμένη εφαρμογή των στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης και θα στηρίζεται από τα εκάστοτε καταλληλότερα ταμεία·

51. επισύρει την προσοχή στον ιδιαίτερο ρόλο που διαδραματίζουν οι αγρότες και οι αγροτικές ζώνες των περιαστικών περιοχών όσον αφορά την προώθηση λύσεων που ανταποκρίνονται στους στόχους της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», θεωρεί δε ότι οι περιαστικές γεωργικές περιοχές παρουσιάζουν πλεονεκτήματα και περιορισμούς που δικαιολογούν την εφαρμογή θεματικών υπο-προγραμμάτων στο πλαίσιο του δεύτερου πυλώνα·

Διακυβέρνηση

52. θεωρεί καθοριστικό να αποδοθεί στις τοπικές και στις περιφερειακές αρχές, ως συγχρηματοδότες, κεντρικός ρόλος εταίρου των διαχειριστικών αρχών κατά την εφαρμογή του κανονισμού για την αγροτική ανάπτυξη, επειδή πιστεύει ότι μια προσέγγιση βάσει τοπικών και περιφερειακών προγραμμάτων είναι αποτελεσματικότερη και αποδοτικότερη ως προς τη χρήση των ευρωπαϊκών πόρων·

53. πιστεύει ότι η δημιουργία ενός πλαισίου πολυεπίπεδης διακυβέρνησης —σε ευρωπαϊκό, εθνικό και περιφερειακό επίπεδο— αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την επιτυχημένη αναμόρφωση της κοινής γεωργικής πολιτικής μετά το 2013·

54. ζητά, επομένως, οι εκπρόσωποι των αγροτικών περιοχών να συμμετέχουν πλήρως στην κατάρτιση των συμβάσεων σύμπραξης·

55. είναι της γνώμης ότι η δυνατότητα εκπόνησης επιμέρους προγραμμάτων για ιδιαίτερες περιοχές, όπως οι ορεινές περιοχές και οι νησιωτικές περιφέρειες, ή για ιδιαίτερους κλάδους, συνιστά ενδιαφέρουσα πρόταση, αλλά ότι δεν θα μπορέσει να προσφέρει πραγματική προστιθέμενη αξία εάν τα επιμέρους αυτά προγράμματα δεν προβλέπονται παράλληλα και στους κανονισμούς των Διαρθρωτικών Ταμείων, ώστε οι παρεμβάσεις υπέρ της εδαφικής ανάπτυξης να επεκταθούν σε όλα τα ευρωπαϊκά χρηματοδοτικά μέσα, και εάν δεν έχουν τη στήριξη των τοπικών και των περιφερειακών αρχών·

56. ζητά να προβλεφθεί έδρα για έναν εκπρόσωπο των τοπικών και των περιφερειακών αρχών στην Επιτροπή αγροτικής ανάπτυξης, η οποία θα επικουρεί την Επιτροπή κατά τις διαδικασίες υιοθέτησης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων. Γενικότερα, ζητά την αναθεώρηση της σύνθεσης των συμβουλευτικών ομάδων της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης, ώστε να αντιπροσωπεύουν καλύτερα τον αγροτικό κόσμο·

Προϋπολογισμός

57. πιστεύει ότι ο προϋπολογισμός ύψους 435,6 δισεκατομμυρίων ευρώ για την περίοδο 2014-2020, τον οποίο προβλέπει το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την ΚΓΠ ως ολοκληρωμένη πολιτική θα πρέπει να επιβεβαιωθεί σε πραγματικά στοιχεία είτε πρόκειται για τον πρώτο πυλώνα είτε για τον δεύτερο, δεδομένων, μάλιστα, των σημαντικών προκλήσεων στις οποίες καλείται να αντεπεξέλθει τα επόμενα χρόνια ο τομέας των αγροτικών ειδών διατροφής·

58. ωστόσο, εκφράζει ανησυχίες σε σχέση με την κρίση του δημόσιου χρέους σε ευρωπαϊκή κλίμακα και με την απειλή που αυτή ενδέχεται να αποτελέσει για τον προϋπολογισμό της μελλοντικής κοινής γεωργικής πολιτικής, και θεωρεί ακόμη πιο αναγκαίο η χρηματοδότηση της νέας ΚΓΠ να διατηρηθεί στο μέλλον σε υψηλά επίπεδα.

II. ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΕΣ ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

COM(2011) 626 final/3

Τροπολογία 1

Τροποποίηση του άρθρου 21 παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
<p>3. Κατά την εκπόνηση των στρατηγικών τους, τα κράτη μέλη καταρτίζουν κατάλογο προϊόντων των τομέων των οπωροκηπευτικών, των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών και της μπανάνας που θα είναι επιλέξιμα σύμφωνα με τα αντίστοιχα καθεστώτα τους. Ο κατάλογος αυτός δεν περιλαμβάνει, ωστόσο, προϊόντα που εξαιρούνται από τα μέτρα που θεσπίζει η Επιτροπή με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις δυνάμει του άρθρου 22 παράγραφος 2 στοιχείο α). Τα κράτη μέλη επιλέγουν τα προϊόντα τους βάσει αντικειμενικών κριτηρίων, όπως ο εποχικός χαρακτήρας ή η διαθεσιμότητα των προϊόντων ή προβληματισμοί που αφορούν το περιβάλλον. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη μπορούν να προτιμούν προϊόντα ενωσιακής καταγωγής.</p>	<p>3. Κατά την εκπόνηση των στρατηγικών τους, τα κράτη μέλη καταρτίζουν κατάλογο προϊόντων των τομέων των οπωροκηπευτικών, των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών και της μπανάνας που θα είναι επιλέξιμα σύμφωνα με τα αντίστοιχα καθεστώτα τους. Ο κατάλογος αυτός δεν περιλαμβάνει, ωστόσο, προϊόντα που εξαιρούνται από τα μέτρα που θεσπίζει η Επιτροπή με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις δυνάμει του άρθρου 22 παράγραφος 2 στοιχείο α). Τα κράτη μέλη επιλέγουν τα προϊόντα τους βάσει αντικειμενικών κριτηρίων, όπως ο εποχικός χαρακτήρας ή η διαθεσιμότητα των προϊόντων ή προβληματισμοί που αφορούν το περιβάλλον. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη μπορούν να προτιμούν προϊόντα υπό το καθεστώς <u>πρώτης πώλησης της κατανάλωσης φρούτων στα σχολεία</u> <u>θα πρέπει να είναι αποκλειστικά ενωσιακής καταγωγής προέλευσης.</u></p>

Αιτιολογία

Το ζητούμενο είναι η εφαρμογή του συστήματος προτίμησης των προϊόντων της ΕΕ έναντι αυτών που προέρχονται από τρίτες χώρες.

Τροπολογία 2

Νέο άρθρο, πριν από το άρθρο 101

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
	<p><u>Στη βάση των αποτελεσμάτων των μελετών αντικτύπου που έχουν προγραμματιστεί για την 31η Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με τη λήξη του συστήματος των ποσοτώσεων γάλακτος και την κατάργηση των δικαιωμάτων φύτευσης στον αμπελοοινικό τομέα, η Επιτροπή θα υποβάλει, πριν από τις 30 Ιουνίου 2013, πρόταση για τη συνέχιση ή την αναθεώρηση των διαδικασιών που αποσκοπούν στην παύση των ποσοτώσεων και των δικαιωμάτων φύτευσης για τις βιομηχανίες γαλακτοκομικών προϊόντων, οίνου και ζαχαρότευτλων.</u></p>

Αιτιολογία

Πολλές πραγματογνωμοσύνες δείχνουν ότι η εγκατάλειψη των δικαιωμάτων φύτευσης («Μελέτη σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές και εδαφικές επιπτώσεις της απελευθέρωσης των δικαιωμάτων φύτευσης αμπελώνων» Μελέτη AREV – MOISA, Μάρτιος 2012) και των ποσοστώσεων σημαίνει συγκέντρωση της παραγωγής σε ορισμένες περιοχές, με οικονομικές, εδαφικές και περιβαλλοντικές συνέπειες που δεν έχουν εκτιμηθεί σωστά από την Επιτροπή.

Τροπολογία 3

Τροποποίηση του άρθρου 108 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Διεπαγγελματικές οργανώσεις</p> <p>1. Τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν, μετά από αίτηση, τις διεπαγγελματικές οργανώσεις οποιουδήποτε από τους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, οι οποίες:</p> <p>α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που αφορούν την παραγωγή, την εμπορία και/ή τη μεταποίηση προϊόντων σε έναν ή περισσότερους τομείς·</p> <p>β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία όλων ή ορισμένων από τις οργανώσεις ή ενώσεις από τις οποίες αποτελούνται·</p> <p>γ) επιδιώκουν συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους στόχους:</p> <p>(i) βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά, μεταξύ άλλων με τη δημοσίευση στατιστικών στοιχείων για τις τιμές, τις ποσότητες και τη διάρκεια των συμβάσεων που συνάπτονται εκ των προτέρων, και με την παροχή αναλύσεων για δυνητικές μελλοντικές εξελίξεις της αγοράς σε περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο·</p> <p>(ii) διευκόλυνση του συντονισμού της διάθεσης στην αγορά των προϊόντων, ιδίως με έρευνες και μελέτες αγοράς·</p> <p>(iii) κατάρτιση υποδειγμάτων συμβάσεων που είναι σύμφωνα με τους ενωσιακούς κανόνες·</p> <p>(iv) πληρέστερη αξιοποίηση του δυναμικού των προϊόντων·</p> <p>(v) παροχή των πληροφοριών και διεξαγωγή των ερευνών που είναι αναγκαίες για τον εξορθολογισμό, τη βελτίωση και την προσαρμογή της παραγωγής προς προϊόντα που ανταποκρίνονται περισσότερο στις απαιτήσεις της αγοράς και στις προτιμήσεις και προσδοκίες των καταναλωτών, ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των προϊόντων, περιλαμβανομένων των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, και την προστασία του περιβάλλοντος·</p> <p>(vi) αναζήτηση μεθόδων περιορισμού της χρήσης φυτοπροστατευτικών ή κτηνιατρικών προϊόντων και άλλων εισροών και διασφάλιση της ποιότητας των προϊόντων καθώς και της προστασίας του εδάφους και των υδάτων·</p>	<p>Διεπαγγελματικές οργανώσεις</p> <p>1. Τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν, μετά από αίτηση, τις διεπαγγελματικές οργανώσεις οποιουδήποτε από τους τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, οι οποίες:</p> <p>α) αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που αφορούν την παραγωγή, την εμπορία και/ή τη μεταποίηση προϊόντων σε έναν ή περισσότερους τομείς·</p> <p>β) συγκροτούνται με πρωτοβουλία όλων ή ορισμένων από τις οργανώσεις ή ενώσεις από τις οποίες αποτελούνται·</p> <p>γ) επιδιώκουν συγκεκριμένο σκοπό, ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους στόχους:</p> <p>(i) βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας όσον αφορά την παραγωγή και την αγορά, μεταξύ άλλων με τη δημοσίευση στατιστικών στοιχείων για τις τιμές, τις ποσότητες και τη διάρκεια των συμβάσεων που συνάπτονται εκ των προτέρων, και με την παροχή αναλύσεων για δυνητικές μελλοντικές εξελίξεις της αγοράς σε περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο·</p> <p>(ii) διευκόλυνση του συντονισμού της διάθεσης στην αγορά των προϊόντων, ιδίως με έρευνες και μελέτες αγοράς·</p> <p>(iii) κατάρτιση υποδειγμάτων συμβάσεων που είναι σύμφωνα με τους ενωσιακούς κανόνες, <u>καθώς και την προσθήκη δεικτών για το κόστος, τις τάσεις και την πορεία των αγορών·</u></p> <p>(iv) πληρέστερη αξιοποίηση του δυναμικού των προϊόντων·</p> <p>(v) παροχή των πληροφοριών και διεξαγωγή των ερευνών που είναι αναγκαίες για τον εξορθολογισμό, τη βελτίωση και την προσαρμογή της παραγωγής προς προϊόντα που ανταποκρίνονται περισσότερο στις απαιτήσεις της αγοράς και στις προτιμήσεις και προσδοκίες των καταναλωτών, ιδίως όσον αφορά την ποιότητα των προϊόντων, περιλαμβανομένων των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των προϊόντων με προστατευόμενη ονομασία προέλευσης ή προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη, και την προστασία του περιβάλλοντος·</p> <p>(vi) αναζήτηση μεθόδων περιορισμού της χρήσης φυτοπροστατευτικών ή κτηνιατρικών προϊόντων και άλλων εισροών και διασφάλιση της ποιότητας των προϊόντων καθώς και της προστασίας του εδάφους και των υδάτων·</p>

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
(vii) ανάπτυξη μεθόδων και μέσων για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας·	(vii) ανάπτυξη μεθόδων και μέσων για τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας·
(viii) εκμετάλλευση του δυναμικού της βιολογικής γεωργίας και προστασία και προώθηση της εν λόγω γεωργίας καθώς και των ονομασιών προέλευσης, των σημάτων ποιότητας και των γεωγραφικών ενδείξεων·	(viii) εκμετάλλευση του δυναμικού της βιολογικής γεωργίας και προστασία και προώθηση της εν λόγω γεωργίας καθώς και των ονομασιών προέλευσης, των σημάτων ποιότητας και των γεωγραφικών ενδείξεων·
(ix) προώθηση και διενέργεια ερευνών ολοκληρωμένης, βιώσιμης παραγωγής ή άλλων μεθόδων παραγωγής φιλικών προς το περιβάλλον·	(ix) προώθηση και διενέργεια ερευνών ολοκληρωμένης, βιώσιμης παραγωγής ή άλλων μεθόδων παραγωγής φιλικών προς το περιβάλλον·
(x) ενθάρρυνση της συνετής κατανάλωσης των προϊόντων και ενημέρωση σχετικά με τις βλάβες που συνδέονται με την παρακινδυνευμένη κατανάλωση·	(x) ενθάρρυνση της συνετής κατανάλωσης των προϊόντων και ενημέρωση σχετικά με τις βλάβες που συνδέονται με την παρακινδυνευμένη κατανάλωση·
(xi) διενέργεια ενεργειών προώθησης των οίνων, ιδίως σε τρίτες χώρες.	(xi) διενέργεια ενεργειών προώθησης των οίνων, ιδίως σε τρίτες χώρες.

Αιτιολογία

Είναι απαραίτητο να υφίστανται στην αγορά τιμές αναφοράς, με διάφορες παραμέτρους, μολονότι βεβαίως, δεν θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η τήρησή τους. Η προώθηση γεωργικών προϊόντων ενωσιακής προέλευσης δεν θα πρέπει να γίνεται κατά προτεραιότητα σε τρίτες χώρες· η προώθησή τους στην εσωτερική αγορά —όπου ακριβώς ασκούνται πιέσεις από την προσφορά προϊόντων από τρίτες χώρες— είναι επίσης ζήτημα θεμελιώδους σημασίας.

Τροπολογία 4

Τροποποίηση του άρθρου 112

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
Μέτρα για τη διευκόλυνση της προσαρμογής της προσφοράς στις απαιτήσεις της αγοράς	Μέτρα για τη διευκόλυνση της προσαρμογής της προσφοράς στις απαιτήσεις της αγοράς
Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να ενθαρρυνθούν οι πρωτοβουλίες των οργανώσεων που αναφέρονται στα άρθρα 106 έως 108 για να διευκολυνθεί η προσαρμογή της προσφοράς στις απαιτήσεις της αγοράς, εξαιρουμένων εκείνων που αφορούν την απόσυρση από την αγορά, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 160 όσον αφορά τα μέτρα που αφορούν τους τομείς των ζώντων φυτών, του βοείου, του χοιρείου και του αιγοπροβείου κρέατος, των αυγών και του κρέατος πουλερικών·	Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να ενθαρρυνθούν οι πρωτοβουλίες των οργανώσεων που αναφέρονται στα άρθρα 106 έως 108 για να διευκολυνθεί η προσαρμογή της προσφοράς στις απαιτήσεις της αγοράς, εξαιρουμένων εκείνων που αφορούν την απόσυρση από την αγορά, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 160 όσον αφορά τα μέτρα που αφορούν όλους τους τομείς των ζώντων φυτών, του βοείου, του χοιρείου και του αιγοπροβείου κρέατος, των αυγών και του κρέατος πουλερικών του άρθρου 1 παράγραφος 2·
α) για τη βελτίωση της ποιότητας,	α) για τη βελτίωση της ποιότητας,
β) για την προώθηση καλύτερης οργάνωσης της παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορίας,	β) για την προώθηση καλύτερης οργάνωσης της παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορίας,
γ) για τη διευκόλυνση της καταγραφής των τάσεων των αγοραίων τιμών,	γ) για τη διευκόλυνση της καταγραφής των τάσεων των αγοραίων τιμών,
δ) για την κατάρτιση βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων προβλέψεων, με βάση τα χρησιμοποιούμενα μέσα παραγωγής.	δ) για την κατάρτιση βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων προβλέψεων, με βάση τα χρησιμοποιούμενα μέσα παραγωγής.

Αιτιολογία

Θα πρέπει η ενωσιακή νομοθεσία να παρέχει όλα τα δυνατά μέσα έτσι ώστε αυτά τα μέτρα να αφορούν σε όλους τους τομείς· αυτά τα ζητήματα αφ' ενός επηρεάζουν όλους ανεξαιρέτως τους τομείς (και όχι απλώς ένα σύνολο εξ αυτών), αφ' ετέρου δε αποτελούν το βασικό τμήμα των αρμοδιοτήτων των ενώσεων παραγωγών, των ομοσπονδιών οργανώσεων παραγωγών και των διακλαδικών οργανώσεων κάθε τομέα.

Τροπολογία 5

Τροποποίηση του άρθρου 117

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Γενικές διατάξεις</p> <p>1. Με την επιφύλαξη των περιπτώσεων στις οποίες απαιτούνται πιστοποιητικά εισαγωγής ή εξαγωγής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η εισαγωγή για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ή η εξαγωγή ενός ή περισσότερων γεωργικών προϊόντων μπορεί να υπόκειται σε προσκόμιση πιστοποιητικού, λαμβανομένης υπόψη της αναγκαιότητας των πιστοποιητικών για τη διαχείριση των αντίστοιχων αγορών και, ειδικότερα, για την παρακολούθηση των εξαγωγών των συγκεκριμένων προϊόντων.</p> <p>2. Τα πιστοποιητικά εκδίδονται από τα κράτη μέλη για κάθε αιτούντα, ανεξάρτητα από τον τόπο εγκατάστασής του στην Ένωση, εκτός αντίθετων διατάξεων πράξης εκδοθείσας σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης και με την επιφύλαξη των μέτρων που λαμβάνονται για την εφαρμογή του παρόντος κεφαλαίου.</p> <p>3. Τα πιστοποιητικά ισχύουν σε όλη την Ένωση.</p>	<p>Γενικές διατάξεις</p> <p>1. Με την επιφύλαξη των περιπτώσεων στις οποίες απαιτούνται πιστοποιητικά εισαγωγής ή εξαγωγής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η εισαγωγή για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ή η εξαγωγή ενός ή περισσότερων γεωργικών προϊόντων μπορεί να υπόκειται σε προσκόμιση πιστοποιητικού, λαμβανομένης υπόψη της αναγκαιότητας των πιστοποιητικών για τη διαχείριση των αντίστοιχων αγορών και, ειδικότερα, για την παρακολούθηση των εξαγωγών των συγκεκριμένων προϊόντων.</p> <p>2. Τα πιστοποιητικά εκδίδονται από τα κράτη μέλη για κάθε αιτούντα, ανεξάρτητα από τον τόπο εγκατάστασής του στην Ένωση, εκτός αντίθετων διατάξεων πράξης εκδοθείσας σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης και με την επιφύλαξη των μέτρων που λαμβάνονται για την εφαρμογή του παρόντος κεφαλαίου.</p> <p>3. Τα πιστοποιητικά ισχύουν σε όλη την Ένωση.</p> <p>4. <u>Οι διατάξεις που ρυθμίζουν την εμπορία των προϊόντων της Ένωσης — συμπεριλαμβανομένων όσων διατάξεων αφορούν τον κτηνιατρικό, τον φυτοϋγειονομικό τομέα και τον τομέα των ειδών διατροφής προκειμένου για τη συμμόρφωση αυτών των προϊόντων με τους κανόνες υγείας και υγιεινής, την προστασία της ανθρώπινης υγείας, της υγείας των φυτών, της υγείας και της καλής διαβίωσης των ζώων, καθώς και με τους κανόνες περιβαλλοντικής προστασίας — ισχύουν και για τα εισαγόμενα προϊόντα. Για όσα εισαγόμενα προϊόντα δεν τηρούν αυτές τις διατάξεις, δεν θα είναι δυνατή η έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής.</u></p>

Αιτιολογία

Τα πρότυπα ποιότητας πρέπει να συνίστανται στις προδιαγραφές που πρέπει να πληρούν τα ενωσιακά προϊόντα του εμπορίου και, άρα, πρέπει να περιλαμβάνουν προδιαγραφές ασφάλειας των τροφίμων, ιχνηλασιμότητας, καθώς και όλες τις προδιαγραφές υγειονομικού, φυτοϋγειονομικού, περιβαλλοντικού χαρακτήρα ή εκείνες που άπτονται της καλής διαβίωσης των ζώων και οι οποίες είναι υποχρεωτικές για τους παραγωγούς της ΕΕ. Τα συγκεκριμένα πρότυπα πρέπει να εφαρμόζονται γενικότερα στην εξωτερική πολιτική και συγκεκριμένα στις συμφωνίες που συνάπτονται με τρίτες χώρες.

Τροπολογία 6

Τροποποίηση του άρθρου 131

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Μέτρα διασφάλισης</p> <p>1. Μέτρα διασφάλισης κατά των εισαγωγών στην Ένωση λαμβάνονται από την Επιτροπή, με την επιφύλαξη της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 260/2009, της 26ης Φεβρουαρίου 2009, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών⁽¹⁾ και (ΕΚ) αριθ. 625/2009, της 7ης Ιουλίου 2009, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες⁽²⁾.</p> <p>2. Πλην αντίθετων διατάξεων δυνάμει άλλης πράξης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ή άλλης πράξης του Συμβουλίου, τα μέτρα διασφάλισης κατά των εισαγωγών στην Ένωση τα οποία προβλέπονται σε διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται δυνάμει του άρθρου 218 της Συνθήκης λαμβάνονται από την Επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου.</p> <p>3. Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να λαμβάνει τα μέτρα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου κατόπιν αίτησης κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 2.</p>	<p>Μέτρα διασφάλισης</p> <p>1. Μέτρα διασφάλισης κατά των εισαγωγών στην Ένωση λαμβάνονται από την Επιτροπή, με την επιφύλαξη της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 260/2009, της 26ης Φεβρουαρίου 2009, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών⁽¹⁾ και (ΕΚ) αριθ. 625/2009, της 7ης Ιουλίου 2009, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες⁽²⁾.</p> <p>2. Πλην αντίθετων διατάξεων δυνάμει άλλης πράξης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ή άλλης πράξης του Συμβουλίου, τα μέτρα διασφάλισης κατά των εισαγωγών στην Ένωση τα οποία προβλέπονται σε διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται δυνάμει του άρθρου 218 της Συνθήκης λαμβάνονται από την Επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου.</p> <p>3. Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να λαμβάνει τα μέτρα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου κατόπιν αίτησης κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 2.</p>

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Αν η Επιτροπή λάβει αίτηση κράτους μέλους, αποφασίζει σχετικά, με εκτελεστικές πράξεις, εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της αίτησης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 2.</p> <p>Όταν συντρέχουν δεόντως αιτιολογημένοι λόγοι επείγουσας ανάγκης, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που έχουν άμεση εφαρμογή, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 3.</p> <p>Τα μέτρα που λαμβάνονται κοινοποιούνται χωρίς καθυστέρηση στα κράτη μέλη και εφαρμόζονται αμέσως.</p> <p>4. Η Επιτροπή μπορεί να ανακαλεί ή να τροποποιεί, με εκτελεστικές πράξεις, τα μέτρα διασφάλισης που λαμβάνονται δυνάμει της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 2.</p> <p>Όταν συντρέχουν δεόντως αιτιολογημένοι λόγοι επείγουσας ανάγκης, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που έχουν άμεση εφαρμογή, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 3.</p>	<p>Αν η Επιτροπή λάβει αίτηση κράτους μέλους, αποφασίζει σχετικά, με εκτελεστικές πράξεις, εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της αίτησης. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 2.</p> <p>Όταν συντρέχουν δεόντως αιτιολογημένοι λόγοι επείγουσας ανάγκης, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που έχουν άμεση εφαρμογή, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 3.</p> <p>Τα μέτρα που λαμβάνονται κοινοποιούνται χωρίς καθυστέρηση στα κράτη μέλη και εφαρμόζονται αμέσως.</p> <p>4. Η Επιτροπή μπορεί να ανακαλεί ή να τροποποιεί, με εκτελεστικές πράξεις, τα μέτρα διασφάλισης που λαμβάνονται δυνάμει της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 2.</p> <p>Όταν συντρέχουν δεόντως αιτιολογημένοι λόγοι επείγουσας ανάγκης, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που έχουν άμεση εφαρμογή, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 162 παράγραφος 3.</p> <p><u>5. Θα πρέπει να λαμβάνονται μέτρα διασφάλισης, ιδίως όταν τα προερχόμενα από τρίτες χώρες αγροτικά προϊόντα δεν συνοδεύονται από εγγυήσεις ως προς την ασφάλεια, την υγιεινότητα τους και δεν πληρούν όλες τις ενωσιακές υγειονομικές και περιβαλλοντικές προδιαγραφές, καθώς και τις ενωσιακές προδιαγραφές για την καλή διαβίωση των ζώων, όταν εκδηλώνονται κρίσεις στην αγορά ή διαπιστώνονται παρατυπίες στα πιστοποιητικά εισαγωγής ως προς τις τιμές, τις ποσότητες ή τις προθεσμίες. Ο εν λόγω έλεγχος συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις που ισχύουν για τις εισαγωγές αγροτικών προϊόντων θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσω ενός ολοκληρωμένου συστήματος ελέγχου σε πραγματικό χρόνο των εισαγωγών με προορισμό την ΕΕ.</u></p>
<p>(¹) ΕΕ L 84 της 31.3.2009, σ. 1. (²) ΕΕ L 185 της 17.7.2009, σ. 1.</p>	<p>(¹) ΕΕ L 84 της 31.3.2009, σ. 1. (²) ΕΕ L 185 της 17.7.2009, σ. 1.</p>

Αιτιολογία

Θα πρέπει να θεσπιστούν ευέλικτες διαδικασίες ελέγχου στα σύνορα της ΕΕ, χάρη στις οποίες θα είναι δυνατός ο εντοπισμός —και η άμεση απαγόρευση εισαγωγής— αγροτικών προϊόντων, τα οποία συνιστούν περιπτώσεις αθέμιτου ανταγωνισμού εις βάρος των ενωσιακών προϊόντων ή ενδέχεται να διαταράξουν τις ισορροπίες στην εσωτερική αγορά.

Τροπολογία 7

Τροποποίηση του άρθρου 144

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Εξαιρέσεις όσον αφορά τους στόχους της ΚΓΠ, τους γεωργούς και τις ενώσεις τους</p> <p>1. Το άρθρο 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 143 του παρόντος κανονισμού και είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων του άρθρου 39 της Συνθήκης.</p>	<p>Εξαιρέσεις όσον αφορά τους στόχους της ΚΓΠ, τους γεωργούς και τις ενώσεις τους</p> <p>1. Το άρθρο 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 143 του παρόντος κανονισμού και είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων του άρθρου 39 της Συνθήκης.</p>

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Ειδικότερα, το άρθρο 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές γεωργών, ενώσεων γεωργών ή ενώσεων των εν λόγω ενώσεων ή αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών δυνάμει του άρθρου 106 του παρόντος κανονισμού ή αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών δυνάμει του άρθρου 107 του παρόντος κανονισμού, που αφορούν την παραγωγή ή την πώληση γεωργικών προϊόντων ή τη χρήση κοινών εγκαταστάσεων αποθήκευσης, επεξεργασίας ή μεταποίησης γεωργικών προϊόντων, χωρίς να επιβάλλουν υποχρέωση εφαρμογής καθορισμένης τιμής, εκτός εάν αποκλείεται ο ανταγωνισμός ή τίθενται σε κίνδυνο οι στόχοι του άρθρου 39 της Συνθήκης.</p> <p>2. Μετά από διαβούλευση με τα κράτη μέλη και ακρόαση των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων ή ενώσεων επιχειρήσεων, καθώς και κάθε άλλου φυσικού ή νομικού προσώπου που κρίνει σκόπιμο, η Επιτροπή έχει την αποκλειστική αρμοδιότητα, υπό τον έλεγχο του Δικαστηρίου, να κρίνει, εκδίδοντας, με εκτελεστικές πράξεις, απόφαση η οποία δημοσιεύεται, ποιες συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές πληρούν τους όρους της παραγράφου 1.</p> <p>Η Επιτροπή προβαίνει στη διαπίστωση αυτή είτε με δική της πρωτοβουλία, είτε κατόπιν αιτήσεως αρμοδίας αρχής ενός κράτους μέλους ή ενδιαφερόμενης επιχείρησης ή ένωσης επιχειρήσεων.</p> <p>3. Η δημοσιευόμενη απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο αναφέρει τα συμμετέχοντα μέρη και το ουσιώδες περιεχόμενο της απόφασης. Στην απόφαση αυτή λαμβάνεται επίσης υπόψη το ένομο συμφέρον των επιχειρήσεων για την προστασία του επαγγελματικού απορρήτου.</p>	<p>Ειδικότερα, το άρθρο 101 παράγραφος 1 της Συνθήκης δεν εφαρμόζεται:</p> <p>α) στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές γεωργών, ενώσεων γεωργών ή ενώσεων των εν λόγω ενώσεων ή αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών δυνάμει του άρθρου 106 του παρόντος κανονισμού ή αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών δυνάμει του άρθρου 107 του παρόντος κανονισμού, που αφορούν την παραγωγή ή την πώληση γεωργικών προϊόντων ή τη χρήση κοινών εγκαταστάσεων αποθήκευσης, επεξεργασίας ή μεταποίησης γεωργικών προϊόντων, χωρίς να επιβάλλουν υποχρέωση εφαρμογής καθορισμένης τιμής, εκτός εάν αποκλείεται ο ανταγωνισμός ή τίθενται σε κίνδυνο οι στόχοι του άρθρου 39 της Συνθήκης·</p> <p>β) <u>στις συμφωνίες, αποφάσεις και συντονισμένες πρακτικές συμμόρφωσης με τα όσα προβλέπονται στον τίτλο II, κεφάλαιο II, τμήματα 3 και 4 του παρόντος κανονισμού·</u></p> <p>γ) <u>στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές με αντικείμενο την καθιέρωση δεικτών αναφοράς για την κάλυψη των δαπανών των παραγωγών.</u></p> <p>2. Μετά από διαβούλευση με τα κράτη μέλη και ακρόαση των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων ή ενώσεων επιχειρήσεων, καθώς και κάθε άλλου φυσικού ή νομικού προσώπου που κρίνει σκόπιμο, η Επιτροπή έχει την αποκλειστική αρμοδιότητα, με εκτελεστικές πράξεις, απόφαση η οποία δημοσιεύεται, ποιες συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές πληρούν τους όρους της παραγράφου 1.</p> <p>Η Επιτροπή προβαίνει στη διαπίστωση αυτή είτε με δική της πρωτοβουλία, είτε κατόπιν αιτήσεως αρμοδίας αρχής ενός κράτους μέλους ή ενδιαφερόμενης επιχείρησης ή ένωσης επιχειρήσεων.</p> <p>3. Η δημοσιευόμενη απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο αναφέρει τα συμμετέχοντα μέρη και το ουσιώδες περιεχόμενο της απόφασης. Στην απόφαση αυτή λαμβάνεται επίσης υπόψη το ένομο συμφέρον των επιχειρήσεων για την προστασία του επαγγελματικού απορρήτου.</p>

Αιτιολογία

Οι συμβατικές σχέσεις και διαπραγματεύσεις που αφορούν τον πρώτο κρίκο της αλυσίδας διάθεσης των τροφίμων πρέπει να εξαιρούνται από τους κανόνες περί ανταγωνισμού. Πόσω μάλλον δεδομένου ότι στους τομείς του γάλακτος, των γαλακτοκομικών και των οπωροκηπευτικών [ο τελευταίος βάσει των τροπολογιών στο άρθρο 105 παράγραφοι 2 και 3 του COM(2011) 626] ρυθμίζονται από την ίδια ΚΟΑ. Θεωρούμε ότι αυτή η εξαίρεση είναι απολύτως συμβατή, δεδομένων τόσο των προβλεπόμενων εξαιρέσεων στο άρθρο 101 παράγραφος 3 της Συνθήκης όσο και των εγγυήσεων του τροποποιημένου άρθρου 144 παράγραφοι 2 και 3. Από την άλλη πλευρά, θα πρέπει —υπό ορισμένες προϋποθέσεις— να υπάρχει η δυνατότητα εισαγωγής τιμών αναφοράς για την αγορά κατά τη διαδικασία διάθεσης στο εμπόριο. Στις τιμές αυτές θα συνεκτιμώνται το κόστος παραγωγής, η προσφορά, η ζήτηση, η εξέλιξη των τιμών, καθώς και άλλοι ιστορικοί, δομικοί ή συγκυριακοί παράγοντες που τις επηρεάζουν. Το σκεπτικό της καθιέρωσής τους δεν έχει να κάνει με την επιθυμία επιβολής απαιτήσεων, αλλά προκειμένου οι επαγγελματίες να τις λαμβάνουν υπόψη κατά τη λήψη αποφάσεων σχετικών με τις αγοραπωλησίες.

Τροπολογία 8

Τροποποίηση του άρθρου 155 παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>5. Η Ένωση συμμετέχει κατά 50 % στη χρηματοδότηση των δαπανών που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη για τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1.</p>	<p>5. Η Ένωση συμμετέχει κατά 50 % στη χρηματοδότηση των δαπανών που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη για τα μέτρα που προβλέπονται στην παράγραφο 1.</p>

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
Ωστόσο, όσον αφορά τους τομείς του βοείου κρέατος, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του χοιρείου κρέατος και του αιγοπροβείου κρέατος, η Ένωση συμμετέχει κατά 60 % στη χρηματοδότηση των εν λόγω δαπανών σε περίπτωση καταπολέμησης του αφθώδους πυρετού.	Ωστόσο, όσον αφορά τους τομείς του βοείου κρέατος, του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, του χοιρείου κρέατος και του αιγοπροβείου κρέατος, η Ένωση συμμετέχει κατά 60 % στη χρηματοδότηση των εν λόγω δαπανών σε περίπτωση καταπολέμησης του αφθώδους πυρετού, <u>καθώς και εξάλειψης των νόσων που θα προβλέπονται στα εγκεκριμένα για κάθε κράτος μέλος προγράμματα.</u>

Αιτιολογία

Κρίνουμε αναγκαίο τα προγράμματα για την καταπολέμηση, την πρόληψη και την εξάλειψη διαπιστωμένων ζωνοόσων, τα οποία εφαρμόζονται ήδη στα κράτη μέλη, να υπάγονται στο ίδιο καθεστώς με τα μέτρα για την καταπολέμηση του αφθώδους πυρετού και να χρηματοδοτούνται επίσης κατά 60 % από την ΕΕ.

COM(2011) 625 final/3

Τροπολογία 9

Τροποποίηση του άρθρου 9 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>1. Δεν χορηγείται καμία άμεση ενίσχυση σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα, ή ομάδες φυσικών ή νομικών προσώπων, για τα οποία ισχύει κάποιο από τα ακόλουθα:</p> <p>α) το ετήσιο ποσό των άμεσων ενισχύσεων είναι μικρότερο από το 5 % των συνολικών εσόδων που απέκτησαν από μη γεωργικές δραστηριότητες κατά το πλέον πρόσφατο οικονομικό έτος· ή</p> <p>β) οι γεωργικές τους εκτάσεις είναι κυρίως εκτάσεις διατηρούμενες σε κατάσταση κατάλληλη για βοσκή ή καλλιέργεια και στις εκτάσεις αυτές δεν ασκούν την ελάχιστη δραστηριότητα που έχει θεσπιστεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ).</p>	<p>1. Δεν χορηγείται —και δεν μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο μεταβίβασης— καμία άμεση ενίσχυση σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα, ή ομάδες φυσικών ή νομικών προσώπων, για τα οποία ισχύει κάποιο από τα ακόλουθα:</p> <p>α) το ετήσιο ποσό των άμεσων ενισχύσεων είναι μικρότερο από το 5 % των συνολικών εσόδων που απέκτησαν από μη γεωργικές δραστηριότητες κατά το πλέον πρόσφατο οικονομικό έτος· ή άτομα που δεν συμμετέχουν, τακτικά ή ευκαιριακά, στη διαχείριση και στις εργασίες μιας εκμετάλλευσης· τα κριτήρια προσδιορισμού της συμμετοχής αυτής επαφίενται στην κρίση των κρατών μελών·</p> <p>β) <u>τα ποσά των άμεσων ενισχύσεων υπερβαίνουν τις 10.000 EUR για άτομα των οποίων τα έσοδα από μη γεωργικές δραστηριότητες είναι πάνω από το 75 % των συνολικών τους εσόδων·</u></p> <p>β) γ) οι γεωργικές τους εκτάσεις είναι κυρίως εκτάσεις διατηρούμενες σε κατάσταση κατάλληλη για βοσκή ή καλλιέργεια και στις εκτάσεις αυτές δεν ασκούν την ελάχιστη δραστηριότητα που έχει θεσπιστεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ).</p>

Τροπολογία 10

Τροποποίηση του άρθρου 11 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
Το ποσό των άμεσων ενισχύσεων που πρόκειται να χορηγηθούν σε γεωργό σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σε ένα δεδομένο ημερολογιακό έτος μειώνεται ως εξής:	Το ποσό των άμεσων ενισχύσεων που πρόκειται να χορηγηθούν σε γεωργό σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό σε ένα δεδομένο ημερολογιακό έτος, <u>συμπεριλαμβανομένων των ενισχύσεων υπέρ γεωργικών πρακτικών επωφελών για το κλίμα και το περιβάλλον, σύμφωνα με το άρθρο 29,</u> μειώνεται ως εξής:

Αιτιολογία

Επειδή οι ενισχύσεις για γεωργικές πρακτικές επωφελείς για το κλίμα και το περιβάλλον συνδέονται με την πράξη της παραγωγής, η συνεκτίμησή τους στα μέτρα της σταδιακής μείωσης και επιβολής ανώτατου ορίου ενίσχυσης οφείλεται στη μέριμνα για δικαιότερη κατανομή των ενισχύσεων.

Τροπολογία 11

Τροποποίηση του άρθρου 14 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
<p>Ευελιξία μεταξύ των πυλώνων</p> <p>1. Πριν την 1η Αυγούστου 2013, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να διαθέσουν ως πρόσθετη στήριξη για μέτρα στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. [...] [RDR] έως το 10 % των ετήσιων εθνικών ανώτατων ορίων για τα ημερολογιακά έτη 2014 έως 2019 όπως ορίζονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού. Κατά συνέπεια, το αντίστοιχο ποσό δεν θα διατίθεται πλέον για τη χορήγηση άμεσων ενισχύσεων.</p> <p>Η απόφαση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο κοινοποιείται στην Επιτροπή μέχρι την ημερομηνία που προβλέπεται στο εν λόγω εδάφιο.</p> <p>Το ποσοστό που κοινοποιείται σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο είναι το ίδιο για τα έτη που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο.</p>	<p>Ευελιξία μεταξύ των πυλώνων</p> <p>1. Πριν την 1η Αυγούστου 2013, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να διαθέσουν ως πρόσθετη στήριξη για μέτρα στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. [...] [RDR] έως το 10 % των ετήσιων εθνικών ανώτατων ορίων για τα ημερολογιακά έτη 2014 έως 2019 όπως ορίζονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού. Κατά συνέπεια, το αντίστοιχο ποσό δεν θα διατίθεται πλέον για τη χορήγηση άμεσων ενισχύσεων.</p> <p>Η απόφαση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο κοινοποιείται στην Επιτροπή μέχρι την ημερομηνία που προβλέπεται στο εν λόγω εδάφιο.</p> <p>Το ποσοστό που κοινοποιείται σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο είναι το ίδιο για τα έτη που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο.</p> <p><u>Σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 20 του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη μπορούν να διαθέσουν αυτά τα ποσά για τις περιφέρειες, σύμφωνα με τα αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια που καθορίζονται για την κατανομή του ανώτατου ορίου στα πλαίσια του ΕΓΤΑΑ.</u></p>

Αιτιολογία

Σε περίπτωση διάθεσης των πόρων για την αγροτική ανάπτυξη, έχει νόημα να προβλεφθεί η κατανομή σύμφωνα με τα κριτήρια κατανομής που καθορίζονται στον δεύτερο πυλώνα. Είναι χρήσιμο να προβλέπεται ευελιξία στο σύστημα. Για παράδειγμα, αν μια περιοχή ορίζεται «πεδιάδα της Λομβαρδίας» με ανώτατο εθνικό όριο, μπορεί να είναι ενδιαφέρον, για τις περιφέρειες που αποτελούν μέρος της, να διατεθεί μέρος των πόρων στα προγράμματά τους αγροτικής ανάπτυξης, για να εφαρμοστούν οι πολιτικές στον τομέα.

Τροπολογία 12

Τροποποίηση του άρθρου 22 παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
<p>3. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν τη δυνατότητα που προβλέπεται στην παράγραφο 2 χρησιμοποιούν το μέρος του ανώτατου ορίου που απομένει μετά την εφαρμογή της εν λόγω παραγράφου για την αύξηση της αξίας των δικαιωμάτων ενίσχυσης σε περιπτώσεις που η συνολική αξία των δικαιωμάτων ενίσχυσης που κατέχει γεωργός στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 είναι χαμηλότερη από τη συνολική αξία των δικαιωμάτων ενίσχυσης, συμπεριλαμβανομένων ειδικών δικαιωμάτων τα οποία είχε στις 31 Δεκεμβρίου 2013 στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2009. Προς αυτόν το σκοπό, η εθνική ή περιφερειακή μοναδιαία αξία κάθε δικαιώματος ενίσχυσης του οικείου γεωργού αυξάνεται με μερίδιο της διαφοράς μεταξύ της συνολικής αξίας των δικαιωμάτων ενίσχυσης στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 και της συνολικής αξίας των δικαιωμάτων ενίσχυσης, συμπεριλαμβανομένων ειδικών δικαιωμάτων τα οποία κατέχει ο γεωργός στις 31 Δεκεμβρίου 2013 στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2009.</p>	<p>3. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν τη δυνατότητα που προβλέπεται στην παράγραφο 2 χρησιμοποιούν το μέρος του ανώτατου ορίου που απομένει μετά την εφαρμογή της εν λόγω παραγράφου για την αύξηση της αξίας των δικαιωμάτων ενίσχυσης σε περιπτώσεις που η συνολική αξία των δικαιωμάτων ενίσχυσης που κατέχει γεωργός στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 είναι χαμηλότερη από τη συνολική αξία των δικαιωμάτων ενίσχυσης, συμπεριλαμβανομένων ειδικών δικαιωμάτων τα οποία είχε στις 31 Δεκεμβρίου 2013 και χρησιμοποιήθηκαν για την πληρωμή της ενιαίας αίτησης 2013, στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2009. Προς αυτόν το σκοπό, η εθνική ή περιφερειακή μοναδιαία αξία κάθε δικαιώματος ενίσχυσης του οικείου γεωργού αυξάνεται με μερίδιο της διαφοράς μεταξύ της συνολικής αξίας των δικαιωμάτων ενίσχυσης στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης που υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 και της συνολικής αξίας των δικαιωμάτων ενίσχυσης, συμπεριλαμβανομένων ειδικών δικαιωμάτων τα οποία κατέχει ο γεωργός στις 31 Δεκεμβρίου 2013 στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 73/2009.</p>

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Για τον υπολογισμό της αύξησης, ένα κράτος μέλος μπορεί να λάβει επίσης υπόψη τη στήριξη που χορηγείται το ημερολογιακό έτος 2013 δυνάμει του άρθρου 52, του άρθρου 53 παράγραφος 1 και του άρθρου 68 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 υπό την προϋπόθεση ότι αυτό το κράτος μέλος έχει αποφασίσει να μην εφαρμόσει την προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη δυνάμει του τίτλου IV του παρόντος κανονισμού στους αντίστοιχους τομείς.</p> <p>Για τους σκοπούς του πρώτου εδαφίου, ένας γεωργός θεωρείται ότι κατέχει δικαιώματα ενίσχυσης στις 31 Δεκεμβρίου 2013 όταν κατά την ημερομηνία αυτή του έχουν χορηγηθεί ή μεταβιβασθεί οριστικώς δικαιώματα ενίσχυσης.</p>	<p>Για τον υπολογισμό της αύξησης, ένα κράτος μέλος μπορεί να λάβει επίσης υπόψη τη στήριξη που χορηγείται το ημερολογιακό έτος 2013 δυνάμει του άρθρου 52, του άρθρου 53 παράγραφος 1 και του άρθρου 68 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 υπό την προϋπόθεση ότι αυτό το κράτος μέλος έχει αποφασίσει να μην εφαρμόσει την προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη δυνάμει του τίτλου IV του παρόντος κανονισμού στους αντίστοιχους τομείς.</p> <p>Για τους σκοπούς του πρώτου εδαφίου, ένας γεωργός θεωρείται ότι κατέχει δικαιώματα ενίσχυσης στις 31 Δεκεμβρίου 2013 όταν κατά την ημερομηνία αυτή του έχουν χορηγηθεί ή μεταβιβασθεί οριστικώς δικαιώματα ενίσχυσης.</p>

Αιτιολογία

Η τροπολογία εισάγει τροποποίηση στο άρθρο 22 παράγραφος 3, τελευταίο εδάφιο. Κατά τον καθορισμό των τίτλων του 2014, θα υπάρχουν οι μηχανισμοί για τη μεταφορά των τίτλων από τους μη ενεργούς γεωργούς στους ενεργούς γεωργούς. Η ημερομηνία της 31ης Δεκεμβρίου θα μπορούσε να προσφέρεται για απάτη. Είναι σκόπιμο να οριστεί η κατοχή των τίτλων βάσει των τίτλων του χαρτοφυλακίου που χρησιμοποιήθηκε για την πληρωμή της ενιαίας αίτησης του 2013.

Τροπολογία 13

Τροποποίηση του άρθρου 22 παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Από την περίοδο αιτήσεων 2019 το αργότερο, το σύνολο των δικαιωμάτων ενίσχυσης σε ένα κράτος μέλος ή, στην περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 20, σε μια περιφέρεια θα έχει ενιαία μοναδιαία αξία.</p>	<p>Από την περίοδο αιτήσεων 2019 το αργότερο, το σύνολο των δικαιωμάτων ενίσχυσης σε ένα κράτος μέλος ή, στην περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 20, σε μια περιφέρεια θα έχει ενιαία μοναδιαία αξία. <u>Εντός τριών ετών από την εφαρμογή της μεταρρύθμισης, η Επιτροπή προτείνει ενιαίο χρονοδιάγραμμα για τη σύγκλιση των δικαιωμάτων ενίσχυσης στην ΕΕ των 27.</u></p>

Αιτιολογία

Η Επιτροπή προτείνει τη σύγκλιση εντός των κρατών μελών, αλλά δεν θέτει καμία προθεσμία ούτε όρο για τη σύγκλιση μεταξύ των κρατών μελών.

Τροπολογία 14

Νέο άρθρο πριν από το άρθρο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
	<p><u>Η δυνατότητα εφαρμογής της ενίσχυσης για γεωργικές πρακτικές επωφελείς για το κλίμα και το περιβάλλον σε περιφερειακό επίπεδο, όπως προβλέπεται στα άρθρα 20 και 29, μπορεί να οδηγήσει στη σύναψη εδαφικών συμβάσεων που θα συνυπογράφονται από τις περιφερειακές αρχές και από ομάδες γεωργών, εντός του ανωτάτου ορίου του 30 % που προβλέπεται στο άρθρο 33. Οι εδαφικές συμβάσεις καθιστούν δυνατή την παρότρυνση ανάληψης ειδικών δράσεων, που διεξάγονται συλλογικά στις επιλέξιμες γεωργικές εκτάσεις, με στόχο τη βελτίωση της κατάστασης των υδάτινων πόρων, την ανάπτυξη της βιοποικιλότητας, τη βελτίωση των εδαφών, σε συνάρτηση με τις τοπικές ιδιαιτερότητες και στη βάση κοινών και μετρήσιμων στόχων.</u></p>

Τροπολογία 15

Νέο άρθρο πριν το άρθρο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
	<u>Τα κράτη μέλη θεσπίζουν ένα «σχέδιο πρωτεϊνών» για τις ελαιοπρωτεϊνούχες καλλιέργειες που αρμόζουν καλύτερα στις τοπικές εδαφικές και κλιματικές συνθήκες, εντός του ανωτάτου ορίου του 30 % που προβλέπεται στο άρθρο 33.</u>

Τροπολογία 16

Τροποποίηση του άρθρου 29 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
Γενικοί κανόνες	Γενικοί κανόνες
<p>1. Οι γεωργοί που δικαιούνται ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που προβλέπεται στο κεφάλαιο 1 ασκούν στα επιλέξιμα εκτάριά τους όπως καθορίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 τις ακόλουθες γεωργικές πρακτικές που είναι επωφελείς για το κλίμα και το περιβάλλον:</p> <p>α) να έχουν τρεις διαφορετικές καλλιέργειες στην αρόσιμη γη τους, όπου η αρόσιμη γη του γεωργού καλύπτει περισσότερα από 3 εκτάρια και δεν χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για παραγωγή χορτονομών (σπαρμένων ή αυτοφυών), δεν είναι εξ ολοκλήρου ακαλλιέργητη ή δεν έχει καλλιεργηθεί εξ ολοκλήρου με καλλιέργειες κάτω από το νερό για σημαντικό τμήμα του έτους·</p> <p>β) να διατηρούν τους υφιστάμενους μόνιμους βοσκοτόπους στην εκμετάλλευσή τους· και</p> <p>γ) να διαθέτουν περιοχή οικολογικής εστίασης στη γεωργική τους έκταση.</p>	<p>1. Οι γεωργοί που δικαιούνται ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που προβλέπεται στο κεφάλαιο 1 ασκούν στα επιλέξιμα εκτάριά τους όπως καθορίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 τις ακόλουθες γεωργικές πρακτικές που είναι επωφελείς για το κλίμα και το περιβάλλον:</p> <p>α) να έχουν τρεις διαφορετικές καλλιέργειες στην αρόσιμη γη τους, όπου η αρόσιμη γη του γεωργού καλύπτει περισσότερα από 3 εκτάρια και δεν χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για παραγωγή χορτονομών (σπαρμένων ή αυτοφυών), δεν είναι εξ ολοκλήρου ακαλλιέργητη ή δεν έχει καλλιεργηθεί εξ ολοκλήρου με καλλιέργειες κάτω από το νερό για σημαντικό τμήμα του έτους·</p> <p>β) να διατηρούν τους υφιστάμενους μόνιμους βοσκοτόπους στην εκμετάλλευσή τους· και</p> <p>γ) να διαθέτουν περιοχή οικολογικής εστίασης στη γεωργική τους έκταση.</p> <p><u>2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι διατάξεις αυτές μπορεί να αποτελέσουν αντικείμενο προσαρμογής για τους γεωργούς που έχουν συνάψει εδαφική σύμβαση όπως αυτή που αναφέρεται στο άρθρο 29, με στόχο, ειδικότερα, τη μείωση των εισροών (λιπάσματα, φυτοφάρμακα ...) και των υδατινών πόρων για άρδευση, τη βελτίωση της δέσμευσης οξειδίων του άνθρακα στο έδαφος και τον περιορισμό των κινδύνων διάβρωσης και αλάτωσης των εδαφών.</u></p>

Τροπολογία 17

Τροποποίηση του άρθρου 29 παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
<p>4. Οι γεωργοί που συμμορφώνονται με τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 29 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 όσον αφορά τη βιολογική γεωργία δικαιούνται αυτομάτως την ενίσχυση που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο.</p> <p>Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται μόνο στις μονάδες μιας εκμετάλλευσης που χρησιμοποιούνται για βιολογική παραγωγή σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007.</p>	<p>4. Οι γεωργοί που συμμορφώνονται με τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 29 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 όσον αφορά τη βιολογική γεωργία δικαιούνται αυτομάτως την ενίσχυση που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο.</p> <p><u>Αυτό ισχύει επίσης τόσο για τους γεωργούς των οποίων η γη βρίσκεται σε αναγνωρισμένες από τα κράτη μέλη —σε περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο— προστατευόμενες ζώνες οικολογικού χαρακτήρα, όσο και για τους γεωργούς που έχουν αναλάβει γεωργοπεριβαλλοντικές δεσμεύσεις στο πλαίσιο των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης.</u></p> <p>Το πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται μόνο στις μονάδες μιας εκμετάλλευσης που χρησιμοποιούνται για βιολογική παραγωγή σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007.</p>

Τροπολογία 18

Τροποποίηση του άρθρου 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Διαφοροποίηση καλλιεργειών</p> <p>1. Όταν η αρόσιμη γη του γεωργού καλύπτει περισσότερα από 3 εκτάρια και δεν χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για παραγωγή χορτονομών (σπαρμένων ή αυτοφυών), δεν είναι εξ ολοκλήρου ακαλλιεργητή ή δεν έχει καλλιεργηθεί εξ ολοκλήρου με καλλιέργειες κάτω από το νερό για σημαντικό τμήμα του έτους, η καλλιέργεια σε αρόσιμη γη θα αποτελείται από τουλάχιστον τρεις διαφορετικές καλλιέργειες. Καμία από τις τρεις αυτές καλλιέργειες δεν θα καλύπτει λιγότερο από το 5 % της αρόσιμης γης και η κύρια καλλιέργεια δεν θα υπερβαίνει το 70 % της αρόσιμης γης.</p> <p>2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για τη θέσπιση του ορισμού της έννοιας «καλλιέργεια» και των κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του ακριβούς υπολογισμού των μεριδίων για διαφορετικές καλλιέργειες.</p>	<p>Διαφοροποίηση καλλιεργειών</p> <p>1. Όταν η αρόσιμη γη του γεωργού καλύπτει περισσότερα από 3 εκτάρια και δεν χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για παραγωγή χορτονομών (σπαρμένων ή αυτοφυών), δεν είναι εξ ολοκλήρου ακαλλιεργητή ή δεν έχει καλλιεργηθεί εξ ολοκλήρου με καλλιέργειες κάτω από το νερό για σημαντικό τμήμα του έτους, η καλλιέργεια σε αρόσιμη γη θα αποτελείται από τουλάχιστον τρεις διαφορετικές καλλιέργειες. Καμία από τις τρεις αυτές καλλιέργειες δεν θα καλύπτει λιγότερο από το 5 % της αρόσιμης γης και η κύρια καλλιέργεια δεν θα υπερβαίνει το 70 % της αρόσιμης γης.</p> <p>2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για τη θέσπιση του ορισμού της έννοιας «καλλιέργεια» και των κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του ακριβούς υπολογισμού των μεριδίων για διαφορετικές καλλιέργειες.</p> <p><u>3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι διατάξεις αυτές μπορεί να αποτελέσουν αντικείμενο προσαρμογής για τους γεωργούς που έχουν συνάψει εδαφική σύμβαση όπως αυτή που αναφέρεται στο άρθρο 29.</u></p>

Τροπολογία 19

Τροποποίηση του άρθρου 32 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Οι γεωργοί μεριμνούν ώστε τουλάχιστον το 7 % των επιλέξιμων εκταρίων τους, όπως ορίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, εξαιρουμένων εκτάσεων εντός μονίμων βοσκοτόπων, να είναι περιοχή οικολογικής εστίασης όπως ακαλλιεργητες εκτάσεις, αναβαθμίδες, χαρακτηριστικά του τοπίου, ζώνες ανάσχεσης και αναδασωμένες περιοχές όπως ορίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii).</p>	<p>Οι γεωργοί μεριμνούν ώστε τουλάχιστον το 7 % των επιλέξιμων εκταρίων τους, όπως ορίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, εξαιρουμένων εκτάσεων εντός μονίμων βοσκοτόπων, να είναι περιοχή οικολογικής εστίασης όπως ακαλλιεργητες εκτάσεις, αναβαθμίδες, χαρακτηριστικά του τοπίου, ζώνες ανάσχεσης, <u>μόνιμοι βοσκότοποι και αναδασωμένες περιοχές όπως ορίζονται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii).</u></p> <p><u>Όταν έχει υπογραφεί εδαφική σύμβαση, όπως αυτή που αναφέρεται στο άρθρο 29, μεταξύ των τοπικών αρχών και μιας ομάδας γεωργών, το μέγιστο ποσοστό του 7 % μπορεί να υπολογίζεται επί της συνολικής έκτασης που καλύπτεται από τη σύμβαση. Μπορεί να υπάρξει συγκέντρωση μεταξύ γεωργικών εκμεταλλεύσεων.</u></p>

Αιτιολογία

Από αγρονομικής και περιβαλλοντικής πλευράς, το μέγεθος της εκμετάλλευσης δεν είναι το κατάλληλο επίπεδο για τον καθορισμό ενός ποσοστού εκτάσεων οικολογικού ενδιαφέροντος και αποδεικνύεται επαχθές για τους γεωργούς. Το ποσοστό αυτό θα πρέπει να καθορισθεί σε επίπεδο μιας ομάδας εκμεταλλεύσεων ή σε μικρή κλίμακα αγροτικές περιοχές, μέσω ενός μηχανισμού συγκέντρωσης που μπορεί να οδηγήσει σε ένα μέσο συνολικό ποσοστό.

Τροπολογία 20

Τροποποίηση του άρθρου 33 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Άρθρο 33 Δημοσιονομικές διατάξεις</p> <p>1. Για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο, τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν το 30 % του ετήσιου εθνικού ανώτατου ορίου που ορίζεται στο παράρτημα II.</p>	<p>Άρθρο 33 Δημοσιονομικές διατάξεις</p> <p>1. Για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο, τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν το 30 % του ετήσιου εθνικού ανώτατου ορίου που ορίζεται στο παράρτημα II. <u>Σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 20, τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν διαφορετική χρηματοδότηση για τις περιφερειακές ζώνες, όπως αυτές ορίζονται δυνάμει του ίδιου άρθρου.</u></p>

Αιτιολογία

Η πρόβλεψη διαφορετικών ορίων χρηματοδότησης των μέτρων περιβαλλοντικού προσανατολισμού παρέχει μεγαλύτερη ευελιξία και επικουρικότητα κατά την εφαρμογή.

Τροπολογία 21

Τροποποίηση του άρθρου 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
<p>Γενικοί κανόνες</p> <p>1. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν ενίσχυση σε γεωργούς που δικαιούνται ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που προβλέπεται στο κεφάλαιο 1 και των οποίων οι εκμεταλλεύσεις βρίσκονται ολικά ή μερικά σε περιοχές με φυσικούς περιορισμούς που ορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [RDR].</p> <p>2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν τη χορήγηση της ενίσχυσης που ορίζεται στην παράγραφο 1 σε όλες τις περιοχές που υπάγονται στην παράγραφο αυτή, ή εναλλακτικά, με βάση αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια, τον περιορισμό της ενίσχυσης σε ορισμένες από τις περιοχές που προβλέπονται στο άρθρο 33 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [RDR].</p> <p>3. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 και της εφαρμογής της αρχής της δημοσιονομικής πειθαρχίας, της σταδιακής μείωσης και της επιβολής ανώτατου ορίου, των γραμμικών μειώσεων όπως προβλέπονται στο άρθρο 7 και ενδεχόμενων μειώσεων και αποκλεισμών που επιβάλλονται δυνάμει του άρθρου 65 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [HZR], η ενίσχυση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 χορηγείται ετησίως ανά επιλέξιμο εκτάριο που βρίσκεται στις περιοχές στις οποίες τα κράτη μέλη αποφάσισαν να χορηγήσουν ενίσχυση σύμφωνα με την παράγραφο 2 και καταβάλλεται κατόπιν ενεργοποίησης των δικαιωμάτων ενίσχυσης σε αυτά τα εκτάρια τα οποία κατέχει ο οικείος γεωργός</p> <p>4. Η ενίσχυση ανά εκτάριο που προβλέπεται στην παράγραφο 1 υπολογίζεται με τη διαίρεση του ποσού που προκύπτει από την εφαρμογή του άρθρου 35 διά του αριθμού των επιλέξιμων εκταρίων που δηλώνονται σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 τα οποία βρίσκονται στις περιοχές στις οποίες τα κράτη μέλη αποφάσισαν να χορηγήσουν ενίσχυση σύμφωνα με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.</p> <p>5. Επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εφαρμόζουν την ενίσχυση που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο σε περιφερειακό επίπεδο σύμφωνα με τους όρους που θεσπίζονται στην παρούσα παράγραφο.</p> <p>Σε αυτήν την περίπτωση, τα κράτη μέλη ορίζουν τις περιφέρειες σύμφωνα με αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια όπως τα στοιχεία φυσικού περιορισμού τους και τις γεωπονικές συνθήκες.</p> <p>Τα κράτη μέλη υποδιαρούν τα εθνικά ανώτατα όρια του άρθρου 35 παράγραφος 1 μεταξύ των περιφερειών με αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια.</p> <p>Η ενίσχυση σε περιφερειακό επίπεδο υπολογίζεται με τη διαίρεση του περιφερειακού ανώτατου ορίου που υπολογίζεται σύμφωνα με το τρίτο εδάφιο δια του αριθμού επιλέξιμων εκταρίων που δηλώνονται σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 και που βρίσκονται σε περιοχές για τις οποίες τα κράτη μέλη έχουν αποφασίσει τη χορήγηση ενίσχυσης σύμφωνα με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.</p>	<p>Γενικοί κανόνες</p> <p>1. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν ενίσχυση σε γεωργούς που δικαιούνται ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που προβλέπεται στο κεφάλαιο 1 και των οποίων οι εκμεταλλεύσεις βρίσκονται ολικά ή μερικά σε περιοχές με φυσικούς περιορισμούς που ορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [RDR].</p> <p>2. Τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίζουν τη χορήγηση της ενίσχυσης που ορίζεται στην παράγραφο 1 σε όλες τις περιοχές που υπάγονται στην παράγραφο αυτή, ή εναλλακτικά, με βάση αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια, τον περιορισμό της ενίσχυσης σε ορισμένες από τις περιοχές που προβλέπονται στο άρθρο 33 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [RDR].</p> <p>3. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 και της εφαρμογής της αρχής της δημοσιονομικής πειθαρχίας, της σταδιακής μείωσης και της επιβολής ανώτατου ορίου, των γραμμικών μειώσεων όπως προβλέπονται στο άρθρο 7 και ενδεχόμενων μειώσεων και αποκλεισμών που επιβάλλονται δυνάμει του άρθρου 65 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [HZR], η ενίσχυση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 χορηγείται ετησίως ανά επιλέξιμο εκτάριο που βρίσκεται στις περιοχές στις οποίες τα κράτη μέλη αποφάσισαν να χορηγήσουν ενίσχυση σύμφωνα με την παράγραφο 2 και καταβάλλεται κατόπιν ενεργοποίησης των δικαιωμάτων ενίσχυσης σε αυτά τα εκτάρια τα οποία κατέχει ο οικείος γεωργός.</p> <p>4. Η ενίσχυση ανά εκτάριο που προβλέπεται στην παράγραφο 1 υπολογίζεται με τη διαίρεση του ποσού που προκύπτει από την εφαρμογή του άρθρου 35 διά του αριθμού των επιλέξιμων εκταρίων που δηλώνονται σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 τα οποία βρίσκονται στις περιοχές στις οποίες τα κράτη μέλη αποφάσισαν να χορηγήσουν ενίσχυση σύμφωνα με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.</p> <p>5. Σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 20, τα κράτη μέλη έχουν τη δυνατότητα να εφαρμόζουν την ενίσχυση που προβλέπεται στο παρόν κεφάλαιο σε περιφερειακό επίπεδο, σύμφωνα με τους όρους που θεσπίζονται στην παρούσα παράγραφο.</p> <p>Σε αυτήν την περίπτωση, τα κράτη μέλη ορίζουν τις περιφέρειες σύμφωνα με αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια όπως τα στοιχεία φυσικού περιορισμού τους και τις γεωπονικές συνθήκες.</p> <p>Τα κράτη μέλη υποδιαρούν τα εθνικά ανώτατα όρια του άρθρου 35 παράγραφος 1 μεταξύ των περιφερειών με αντικειμενικά και αμερόληπτα κριτήρια.</p> <p>Η ενίσχυση σε περιφερειακό επίπεδο υπολογίζεται με τη διαίρεση του περιφερειακού ανώτατου ορίου που υπολογίζεται σύμφωνα με το τρίτο εδάφιο δια του αριθμού επιλέξιμων εκταρίων που δηλώνονται σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 και που βρίσκονται σε περιοχές για τις οποίες τα κράτη μέλη έχουν αποφασίσει τη χορήγηση ενίσχυσης σύμφωνα με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.</p>

Αιτιολογία

Να υπάρχει δυνατότητα εφαρμογής ανά περιφέρεια, υπό την έννοια του άρθρου 20.

Τροπολογία 22

Τροποποίηση του άρθρου 35 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
1. Για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης που προβλέπεται στο άρθρο 34, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν, μέχρι την 1η Αυγούστου 2013, να χρησιμοποιούν έως το 5 % του ετήσιου εθνικού ανώτατου ορίου που ορίζεται στο παράρτημα II.	1. Για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης που προβλέπεται στο άρθρο 34, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν, μέχρι την 1η Αυγούστου 2013, να χρησιμοποιούν έως το 5% 10 % του ετήσιου εθνικού ανώτατου ορίου που ορίζεται στο παράρτημα II.

Αιτιολογία

Κατά την περίοδο 2007-2013, ο μηχανισμός στήριξης προς τις μειονεκτικές περιοχές ανέρχεται σε 12,6 δισ. ευρώ. Ο διπλασιασμός του προτεινόμενου ποσού, σε 10 % των εθνικών κονδυλίων, ήτοι 31,7 δισεκατομμύρια ευρώ, θα αντιπροσωπεύει σημαντική εξισορρόπηση υπέρ των μειονεκτικών περιοχών ή περιοχών που υπόκεινται σε φυσικούς περιορισμούς.

Τροπολογία 23

Τροποποίηση του άρθρου 36 παράγραφοι 1 και 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
1. Τα κράτη μέλη χορηγούν ετήσια ενίσχυση σε γεωργούς νεαρής ηλικίας οι οποίοι δικαιούνται ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που προβλέπεται στο κεφάλαιο 1.	1. Τα κράτη μέλη χορηγούν ετήσια ενίσχυση σε <u>νεοεγκατεστημένους</u> γεωργούς νεαρής ηλικίας οι οποίοι δικαιούνται ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης που προβλέπεται στο κεφάλαιο 1.
2. Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ως «γεωργοί νεαρής ηλικίας» νοούνται:	2. Για τους σκοπούς του παρόντος κεφαλαίου, ως « γεωργοί νεαρής ηλικίας <u>νεοεγκατεστημένοι</u> » νοούνται:
α) φυσικά πρόσωπα που δημιουργούν για πρώτη φορά γεωργική εκμετάλλευση ως επικεφαλής της εκμετάλλευσης ή οι οποίοι έχουν ήδη εγκατασταθεί κατά τη διάρκεια των πέντε ετών που προηγούνται της πρώτης υποβολής αίτησης για το καθεστώς βασικής ενίσχυσης όπως προβλέπεται στο άρθρο 73 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [HZR], και	α) φυσικά πρόσωπα που δημιουργούν για πρώτη φορά γεωργική εκμετάλλευση ως επικεφαλής της εκμετάλλευσης ή οι οποίοι έχουν ήδη εγκατασταθεί κατά τη διάρκεια των πέντε ετών που προηγούνται της πρώτης υποβολής αίτησης για το καθεστώς βασικής ενίσχυσης όπως προβλέπεται στο άρθρο 73 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [HZR], και
β) οι οποίοι είναι ηλικίας μικρότερης από 40 έτη κατά τη στιγμή υποβολής της αίτησης που προβλέπεται στο στοιχείο α).	β) <u>οι οποίοι είναι ηλικίας μικρότερης από 40 έτη κατά τη στιγμή υποβολής της αίτησης που προβλέπεται στο στοιχείο α).</u>

Τροπολογία 24

Τροποποίηση του άρθρου 38 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
1. Τα κράτη μέλη επιτρέπεται να χορηγούν συνδεδεμένη στήριξη σε γεωργούς σύμφωνα με όρους που θεσπίζονται στο παρόν κεφάλαιο.	1. Τα κράτη μέλη επιτρέπεται να χορηγούν συνδεδεμένη στήριξη σε γεωργούς σύμφωνα με όρους που θεσπίζονται στο παρόν κεφάλαιο.
Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγείται στους ακόλουθους τομείς και παραγόμενα είδη: σιτηρά, ελαιούχοι σπόροι, πρωτεϊνούχες καλλιέργειες, όσπρια, λινάρι, κάνναβη, ρύζι, καρποί με κέλυφος, άμυλο πατάτας, γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, σπόροι, κρέας αιγοπροβάτων, βόειο κρέας, ελαιόλαδο, μεταξοσκώληκες, αποξηραμένη χορτονομή, λυκίσκος, ζαχαρότευτλα, ζαχαροκάλαμο και κιχώριο, σπυροκηπευτικά, δασύλλια περιοδικής υλοτόμησης.	Η συνδεδεμένη στήριξη <u>μπορεί να χορηγείται στους για τους</u> ακόλουθους τομείς και παραγόμενα είδη: σιτηρά, ελαιούχοι σπόροι, πρωτεϊνούχες καλλιέργειες, όσπρια, λινάρι, κάνναβη, ρύζι, καρποί με κέλυφος, άμυλο πατάτας, γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, σπόροι, κρέας αιγοπροβάτων, βόειο κρέας, ελαιόλαδο, μεταξοσκώληκες, αποξηραμένη χορτονομή, λυκίσκος, ζαχαρότευτλα, ζαχαροκάλαμο και κιχώριο, σπυροκηπευτικά, δασύλλια περιοδικής υλοτόμησης, <u>γεωργικά προϊόντα που προορίζονται για αλυσίδες με επίσημη πιστοποίηση ποιότητας, συμπεριλαμβανομένων των βιολογικών καλλιεργειών. Μπορούν, ενδεχομένως, να καθορίζουν τα ίδια επιπλέον τομείς στους οποίους θα χορηγείται συνδεδεμένη στήριξη.</u>

Αιτιολογία

Η συνδεδεμένη στήριξη είναι αναγκαία από οικονομικής και εδαφικής πλευράς προκειμένου να εξασφαλιστούν τα επίπεδα παραγωγής των ενδιαφερόμενων αλυσίδων.

Τροπολογία 25

Τροποποίηση του άρθρου 38 παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
4. Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγηθεί μόνο στον βαθμό που απαιτείται για τη δημιουργία κινήτρου για τη διατήρηση των τρεχόντων επιπέδων παραγωγής στις περιοχές αυτές.	4. Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγηθεί μόνο στον βαθμό που απαιτείται για τη δημιουργία κινήτρου για τη διατήρηση των τρεχόντων επιπέδων παραγωγής στις περιοχές αυτές, <u>κυρίως στις περιοχές με φυσικούς περιορισμούς, όπως οι νησιωτικές και οι εξόχως απόκεντρες περιοχές, καθώς και υπέρ παραγωγικών τομέων που προωθούν την απασχόληση.</u>

Αιτιολογία

Η συνδεδεμένη στήριξη είναι αναγκαία από οικονομικής και εδαφικής πλευράς προκειμένου να εξασφαλιστούν τα επίπεδα παραγωγής των ενδιαφερόμενων περιοχών.

Τροπολογία 26

Τροποποίηση του άρθρου 38 παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>Γενικοί κανόνες</p> <p>1. Τα κράτη μέλη επιτρέπεται να χορηγούν συνδεδεμένη στήριξη σε γεωργούς σύμφωνα με όρους που θεσπίζονται στο παρόν κεφάλαιο.</p> <p>Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγείται στους ακόλουθους τομείς και παραγόμενα είδη: σιτηρά, ελαιούχοι σπόροι, πρωτεϊνούχες καλλιέργειες, όσπρια, λινάρι, κάνναβη, ρύζι, καρποί με κέλυφος, άμυλο πατάτας, γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, σπόροι, κρέας αιγοπροβάτων, βόειο κρέας, ελαιόλαδο, μεταξοσκώληκες, αποξηραμένη χορτονομή, λυκίσκος, ζαχαρότευτλα, ζαχαροκάλαμο και κичώριο, σπωροκηπευτικά, δασύλλια περιοδικής υλοτόμησης.</p> <p>2. Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγείται μόνο σε τομείς ή σε περιοχές κράτους μέλους όπου συγκεκριμένοι τύποι γεωργικής δραστηριότητας ή συγκεκριμένοι γεωργικοί τομείς συναντούν ορισμένες δυσκολίες και είναι ιδιαίτερα σημαντικοί για οικονομικούς ή/και κοινωνικούς ή/και περιβαλλοντικούς λόγους.</p> <p>3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί επίσης να χορηγείται σε γεωργούς οι οποίοι κατέχουν, στις 31 Δεκεμβρίου 2013, τα δικαιώματα ενίσχυσης που χορηγούνται σύμφωνα με το τμήμα 2 του κεφαλαίου 3 του τίτλου III και το άρθρο 71γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και σύμφωνα με το άρθρο 60 και το τέταρτο εδάφιο του άρθρου 65 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και οι οποίοι δεν έχουν επιλέξει εκτάρια για την ενεργοποίηση των δικαιωμάτων ενίσχυσης στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου III του παρόντος κανονισμού.</p> <p>4. Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγηθεί μόνο στον βαθμό που απαιτείται για τη δημιουργία κινήτρου για τη διατήρηση των τρεχόντων επιπέδων παραγωγής στις περιοχές αυτές.</p> <p>5. Η συνδεδεμένη στήριξη λαμβάνει τη μορφή ετήσιας ενίσχυσης, χορηγείται εντός καθορισμένων ποσοτικών ορίων και βασίζεται σε καθορισμένες περιοχές και αποδόσεις ή σε σταθερό αριθμό ζώων.</p> <p>6. Οποιαδήποτε συνδεδεμένη στήριξη χορηγείται δυνάμει του παρόντος άρθρου πρέπει να συνάδει με άλλα μέτρα και πολιτικές της Ένωσης.</p>	<p>Γενικοί κανόνες</p> <p>1. Τα κράτη μέλη επιτρέπεται να χορηγούν συνδεδεμένη στήριξη σε γεωργούς σύμφωνα με όρους που θεσπίζονται στο παρόν κεφάλαιο.</p> <p>Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγείται στους ακόλουθους τομείς και παραγόμενα είδη: σιτηρά, ελαιούχοι σπόροι, πρωτεϊνούχες καλλιέργειες, όσπρια, λινάρι, κάνναβη, ρύζι, καρποί με κέλυφος, άμυλο πατάτας, γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, σπόροι, κρέας αιγοπροβάτων, βόειο κρέας, ελαιόλαδο, μεταξοσκώληκες, αποξηραμένη χορτονομή, λυκίσκος, ζαχαρότευτλα, ζαχαροκάλαμο και κичώριο, σπωροκηπευτικά, δασύλλια περιοδικής υλοτόμησης.</p> <p>2. Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγείται μόνο σε τομείς ή σε περιοχές κράτους μέλους όπου συγκεκριμένοι τύποι γεωργικής δραστηριότητας ή συγκεκριμένοι γεωργικοί τομείς συναντούν ορισμένες δυσκολίες και είναι ιδιαίτερα σημαντικοί για οικονομικούς ή/και κοινωνικούς ή/και περιβαλλοντικούς λόγους.</p> <p>3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί επίσης να χορηγείται σε γεωργούς οι οποίοι κατέχουν, στις 31 Δεκεμβρίου 2013, τα δικαιώματα ενίσχυσης που χορηγούνται σύμφωνα με το τμήμα 2 του κεφαλαίου 3 του τίτλου III και το άρθρο 71γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 και σύμφωνα με το άρθρο 60 και το τέταρτο εδάφιο του άρθρου 65 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 και οι οποίοι δεν έχουν επιλέξει εκτάρια για την ενεργοποίηση των δικαιωμάτων ενίσχυσης στο πλαίσιο του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο 1 του τίτλου III του παρόντος κανονισμού.</p> <p>4. Η συνδεδεμένη στήριξη μπορεί να χορηγηθεί μόνο στον βαθμό που απαιτείται για τη δημιουργία κινήτρου για τη διατήρηση των τρεχόντων επιπέδων παραγωγής στις περιοχές αυτές.</p> <p><u>5. Σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 20, τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν διαφορετική χρηματοδότηση για τις περιφερειακές ζώνες που ορίζονται με την έννοια του ίδιου άρθρου.</u></p> <p><u>6. 5-</u> Η συνδεδεμένη στήριξη λαμβάνει τη μορφή ετήσιας ενίσχυσης, χορηγείται εντός καθορισμένων ποσοτικών ορίων και βασίζεται σε καθορισμένες περιοχές και αποδόσεις ή σε σταθερό αριθμό ζώων.</p> <p><u>7. 6-</u> Οποιαδήποτε συνδεδεμένη στήριξη χορηγείται δυνάμει του παρόντος άρθρου πρέπει να συνάδει με άλλα μέτρα και πολιτικές της Ένωσης.</p>

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
7. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 της Συνθήκης για:	8. 7. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 της Συνθήκης για:
α) τους όρους για τη χορήγηση της στήριξης που αναφέρεται στο παρόν κεφάλαιο,	α) τους όρους για τη χορήγηση της στήριξης που αναφέρεται στο παρόν κεφάλαιο,
β) κανόνες για τον ειρμό με άλλα μέτρα της Ένωσης και για τη σώρευση της στήριξης.	β) κανόνες για τον ειρμό με άλλα μέτρα της Ένωσης και για τη σώρευση της στήριξης.

Αιτιολογία

Να δοθεί η δυνατότητα εφαρμογής ανά περιφέρειες, υπό την έννοια του άρθρου 20.

Τροπολογία 27

Τροποποίηση του άρθρου 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
Γενικοί κανόνες	Γενικοί κανόνες
1. Οι γεωργοί που κατέχουν δικαιώματα ενίσχυσης που χορηγούνται το 2014 δυνάμει του άρθρου 21 και οι οποίοι πληρούν τις ελάχιστες προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 μπορούν να επιλέξουν τη συμμετοχή σε ένα απλουστευμένο καθεστώς σύμφωνα με τους όρους που θεσπίζονται στον παρόντα τίτλο, αναφερόμενο εφεξής ως «καθεστώς μικροκαλλιεργητών»	1. Οι γεωργοί που κατέχουν δικαιώματα ενίσχυσης που χορηγούνται το 2014 δυνάμει του άρθρου 21 και οι οποίοι πληρούν τις ελάχιστες προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 μπορούν να επιλέξουν τη συμμετοχή σε ένα απλουστευμένο καθεστώς σύμφωνα με τους όρους που θεσπίζονται στον παρόντα τίτλο, αναφερόμενο εφεξής ως «καθεστώς μικροκαλλιεργητών»
2. Οι ενισχύσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος μικροκαλλιεργητών αντικαθιστούν τις ενισχύσεις που πρόκειται να χορηγηθούν δυνάμει των τίτλων III και IV.	2. Οι ενισχύσεις στο πλαίσιο του καθεστώτος μικροκαλλιεργητών αντικαθιστούν τις ενισχύσεις που πρόκειται να χορηγηθούν δυνάμει των τίτλων III και IV.
3. Οι γεωργοί που συμμετέχουν στο καθεστώς μικροκαλλιεργητών εξαιρούνται από τις γεωργικές δραστηριότητες που θεσπίζονται στο κεφάλαιο 2 του τίτλου III.	3. Οι γεωργοί που συμμετέχουν στο καθεστώς μικροκαλλιεργητών εξαιρούνται από τις γεωργικές δραστηριότητες που θεσπίζονται στο κεφάλαιο 2 του τίτλου III.
4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να μην καταβάλλεται ενίσχυση σε γεωργούς οι οποίοι, αποδεδειγμένως, μετά την ημερομηνία δημοσίευσης της πρότασης της Επιτροπής για τον παρόντα κανονισμό, διαρούν την εκμετάλλευσή τους με μόνο σκοπό να απολαύουν του καθεστώτος μικροκαλλιεργητών. Αυτό ισχύει επίσης σε γεωργούς των οποίων οι εκμεταλλεύσεις προήλθαν από τέτοια διαίρεση.	4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να μην καταβάλλεται ενίσχυση σε γεωργούς οι οποίοι, αποδεδειγμένως, μετά την ημερομηνία δημοσίευσης της πρότασης της Επιτροπής για τον παρόντα κανονισμό, διαρούν την εκμετάλλευσή τους με μόνο σκοπό να απολαύουν του καθεστώτος μικροκαλλιεργητών. Αυτό ισχύει επίσης σε γεωργούς των οποίων οι εκμεταλλεύσεις προήλθαν από τέτοια διαίρεση.
	<u>5. Σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 20, τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν διαφορετική χρηματοδότηση για τις περιφερειακές ζώνες που ορίζονται με την έννοια του ίδιου άρθρου.</u>

Αιτιολογία

Να δοθεί η δυνατότητα εφαρμογής ανά περιφέρειες, υπό την έννοια του άρθρου 20.

Τροπολογία 28

Τροποποίηση του άρθρου 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
Συμμετοχή	Συμμετοχή
Οι γεωργοί που επιθυμούν να συμμετάσχουν στο καθεστώς μικροκαλλιεργητών υποβάλλουν αίτηση έως τις 15 Οκτωβρίου 2014.	Οι γεωργοί που επιθυμούν να συμμετάσχουν στο καθεστώς μικροκαλλιεργητών υποβάλλουν αίτηση έως τις 15 Οκτωβρίου 2014.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
Οι γεωργοί που δεν έχουν υποβάλει αίτηση για συμμετοχή στο καθεστώς μικροκαλλιεργητών έως τις 15 Οκτωβρίου 2014 ή οι οποίοι αποφασίζουν να αποσυρθούν από αυτό μετά την ημερομηνία αυτή, ή επελέγησαν για στήριξη βάσει του άρθρου 20 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. [...] [RDR] δεν θα έχουν πλέον δικαίωμα συμμετοχής στο εν λόγω καθεστώς.	Οι γεωργοί που δεν έχουν υποβάλει αίτηση για συμμετοχή στο καθεστώς μικροκαλλιεργητών έως τις 15 Οκτωβρίου 2014 <u>μπορούν να αναθεωρήσουν την επιλογή τους μέχρι τις 15 Οκτωβρίου του 2016 το αργότερο. Οι γεωργοί που δεν έχουν προσχωρήσει στο καθεστώς μικροκαλλιεργητών μέχρι τις 15 Οκτωβρίου 2016 το αργότερο</u> ή οι οποίοι αποφασίζουν να αποσυρθούν από αυτό μετά τις αντίστοιχες προθεσμίες του <u>2014 και του 2016 την ημερομηνία αυτή, ή οι οποίοι επελέγησαν για στήριξη βάσει του άρθρου 20 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. [...] [RDR] δεν θα έχουν πλέον δικαίωμα συμμετοχής στο εν λόγω καθεστώς.</u>

COM(2011) 627 final/3

Τροπολογία 29

Τροποποίηση του άρθρου 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
Το ΕΓΤΑΑ θα συμβάλλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» προωθώντας τη βιώσιμη αγροτική ανάπτυξη σε ολόκληρη την Ένωση κατά τρόπο συμπληρωματικό ως προς τα άλλα μέσα της κοινής γεωργικής πολιτικής (εφεξής «ΚΓΠ»), της πολιτικής συνοχής και της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Θα συμβάλλει σε έναν εδαφικά και περιβαλλοντικά πιο ισορροπημένο, φιλικό στο περιβάλλον, ανθεκτικό στην αλλαγή του κλίματος και καινοτόμο γεωργικό τομέα στην Ένωση.	Το ΕΓΤΑΑ θα συμβάλλει στη στρατηγική «Ευρώπη 2020» <u>στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής στρατηγικής αγροτικής ανάπτυξης</u> , προωθώντας τη βιώσιμη αγροτική ανάπτυξη σε ολόκληρη την Ένωση κατά τρόπο συμπληρωματικό ως προς τα άλλα μέσα της κοινής γεωργικής πολιτικής (εφεξής «ΚΓΠ»); <u>και κατά τρόπο συντονισμένο και συμπληρωματικό με την πολιτική συνοχής και την κοινή αλιευτική πολιτική της πολιτικής συνοχής και της κοινής αλιευτικής πολιτικής.</u> Θα συμβάλλει σε έναν εδαφικά και περιβαλλοντικά πιο ισορροπημένο, φιλικό στο περιβάλλον, ανθεκτικό στην αλλαγή του κλίματος και καινοτόμο γεωργικό τομέα στην Ένωση.

Αιτιολογία

Μια πραγματική στρατηγική αγροτικής ανάπτυξης είναι αναγκαία σε ολόκληρη την ΕΕ. Η στρατηγική αυτή απουσιάζει από τις προτάσεις της Επιτροπής. Θα πρέπει συνεπώς να εφαρμοστεί από κάθε κράτος μέλος στο πλαίσιο των συμφωνιών εταιρικής σχέσης, και με βάση την απαίτηση μιας ισορροπημένης εδαφικής ανάπτυξης.

Τροπολογία 30

Τροποποίηση του άρθρου 5 ψηφίο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
(1) προώθηση της μεταφοράς γνώσεων και της καινοτομίας στη γεωργία, τη δασοκομία και τις αγροτικές περιοχές με έμφαση στους ακόλουθους τομείς:	(1) προώθηση της μεταφοράς γνώσεων και της καινοτομίας στη γεωργία, τη δασοκομία και τις αγροτικές περιοχές με έμφαση στους ακόλουθους τομείς, <u>για τους οποίους κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να δαπανά τουλάχιστον το 10 % της συνολικής συμμετοχής του ΕΓΤΑΑ:</u>
α) προώθηση της καινοτομίας και της βάσης γνώσεων στις αγροτικές περιοχές·	α) προώθηση της <u>κλαδικής</u> καινοτομίας και της βάσης γνώσεων στις αγροτικές περιοχές·
β) ενίσχυση των δεσμών μεταξύ γεωργίας και δασοκομίας και έρευνας και καινοτομίας·	β) ενίσχυση των δεσμών μεταξύ γεωργίας και δασοκομίας και έρευνας και καινοτομίας·
γ) προώθηση της δια βίου μάθησης και της επαγγελματικής κατάρτισης στους τομείς της γεωργίας και της δασοκομίας·	γ) προώθηση της δια βίου μάθησης και της επαγγελματικής κατάρτισης στους τομείς της γεωργίας και της δασοκομίας·

Αιτιολογία

Αυτή η προσπάθεια για την προώθηση της γεωργικής έρευνας είναι σύμφωνη με μια καλύτερη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γεωργίας, τόσο από οικονομικής, όσο και από οικολογικής απόψεως. Ανταποκρίνεται δε σε μια ισχυρή προσδοκία εκ μέρους των αγροτών αλλά και γενικότερα των ευρωπαίων πολιτών, οι οποίοι ζητούν υγιεινά τρόφιμα καλής ποιότητας και επιθυμούν τη διαφύλαξη του περιβάλλοντος. Για τον αρτιότερο συνυπολογισμό των φυσικών πόρων και της κλιματικής αλλαγής, η χορήγηση του 10 % στην καινοτομία

αντιστοιχεί σε 1,45 δισεκατομμύρια ευρώ ετησίως σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Συγκριτικώς, το 30 % που διατίθενται για τα μέτρα περιβαλλοντικού προσανατολισμού στο πλαίσιο του πρώτου πυλώνα αντιστοιχεί σε 13,6 δισεκατομμύρια ευρώ. Η πρόκληση του περιβάλλοντος απαιτεί μια μεγαλύτερη ερευνητική προσπάθεια υπέρ της αγρονομικής καινοτομίας. Η επιπλέον αυτή προσπάθεια είναι ιδιαίτερα απαραίτητη για να αντιμετωπισθεί η πρόκληση της κλιματικής αλλαγής, τα αποτελέσματα της οποίας θα επιφέρουν τελικώς μετατόπιση των παραδοσιακών ζωνών παραγωγής.

Τροπολογία 31

Τροποποίηση του άρθρου 5 ψηφίο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
(2) ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας όλων των τύπων γεωργίας και ενίσχυση της βιωσιμότητας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, με έμφαση στους ακόλουθους τομείς:	(2) ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας όλων των τύπων γεωργίας και ενίσχυση της βιωσιμότητας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, με έμφαση στους ακόλουθους τομείς:
α) διευκόλυνση της αναδιάρθρωσης των γεωργικών εκμεταλλεύσεων που αντιμετωπίζουν σημαντικά διαρθρωτικά προβλήματα, κυρίως των γεωργικών εκμεταλλεύσεων με χαμηλό βαθμό συμμετοχής στην αγορά, των γεωργικών εκμεταλλεύσεων με προσανατολισμό στην αγορά σε συγκεκριμένους τομείς και των γεωργικών εκμεταλλεύσεων που χρειάζεται να διαφοροποιηθούν ως προς τη γεωργία·	α) διευκόλυνση της αναδιάρθρωσης και του εκσυγχρονισμού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων που αντιμετωπίζουν σημαντικά διαρθρωτικά προβλήματα, κυρίως των γεωργικών εκμεταλλεύσεων με χαμηλό βαθμό συμμετοχής στην αγορά, των γεωργικών εκμεταλλεύσεων με προσανατολισμό στην αγορά σε συγκεκριμένους τομείς και των γεωργικών εκμεταλλεύσεων που χρειάζεται να διαφοροποιηθούν ως προς τη γεωργία·
β) διευκόλυνση της ανανέωσης των γενεών στο γεωργικό τομέα.	β) διευκόλυνση της ανανέωσης των γενεών στο γεωργικό τομέα.

Τροπολογία 32

Τροποποίηση του άρθρου 5 ψηφίο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
(6) προώθηση της κοινωνικής ένταξης, της μείωσης της φτώχειας και της οικονομικής ανάπτυξης στις αγροτικές περιοχές, με έμφαση στους ακόλουθους τομείς:	(6) προώθηση της κοινωνικής ένταξης, της μείωσης της φτώχειας και της οικονομικής ανάπτυξης στις αγροτικές περιοχές, με έμφαση στους ακόλουθους τομείς:
α) διευκόλυνση της διαφοροποίησης, της δημιουργίας νέων μικρών επιχειρήσεων και της δημιουργίας θέσεων εργασίας·	α) διευκόλυνση ενίσχυση της οικονομικής διαφοροποίησης, της δημιουργίας νέων μικρών επιχειρήσεων και της δημιουργίας θέσεων εργασίας·
β) προώθηση της τοπικής ανάπτυξης στις αγροτικές περιοχές·	β) προώθηση της τοπικής ανάπτυξης στις αγροτικές περιοχές·
γ) ενίσχυση της προσβασιμότητας, της χρήσης και της ποιότητας των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ) στις αγροτικές περιοχές.	γ) ενίσχυση της προσβασιμότητας, της χρήσης και της ποιότητας των νέων τεχνολογιών και των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ), καθώς και της χρήσης και της ποιότητάς τους, στις αγροτικές περιοχές·
	δ) διευκόλυνση της εγκατάστασης των νέων —ιδίως των γυναικών— στις αγροτικές περιοχές, μέσω της προαγωγής δραστηριοτήτων που διευκολύνουν τον συνδυασμό του οικογενειακού με τον επαγγελματικό βίο.

Τροπολογία 33

Τροποποίηση του άρθρου 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
Προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης	Προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης
1. Το ΕΓΤΑΑ δραστηριοποιείται στα κράτη μέλη μέσω προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης. Τα εν λόγω προγράμματα υλοποιούν μια στρατηγική ώστε να επιτευχθούν οι προτεραιότητες της Ένωσης για την αγροτική ανάπτυξη μέσω μιας δέσμης μέτρων που ορίζονται στον τίτλο III, για την επίτευξη των οποίων θα επιδιωχθεί η ενίσχυση του ΕΓΤΑΑ.	1. Το ΕΓΤΑΑ δραστηριοποιείται στα κράτη μέλη μέσω προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης. Τα εν λόγω προγράμματα υλοποιούν μια στρατηγική ώστε να επιτευχθούν οι προτεραιότητες της Ένωσης για την αγροτική ανάπτυξη μέσω μιας δέσμης μέτρων που ορίζονται στον τίτλο III, για την επίτευξη των οποίων θα επιδιωχθεί η ενίσχυση του ΕΓΤΑΑ.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
2. Κάθε κράτος μέλος μπορεί να υποβάλει είτε ένα ενιαίο πρόγραμμα για ολόκληρη την επικράτεια του είτε μια δέσμη περιφερειακών προγραμμάτων.	2. Κάθε κράτος μέλος μπορεί να υποβάλει είτε ένα ενιαίο πρόγραμμα για ολόκληρη την επικράτεια του είτε μια δέσμη περιφερειακών προγραμμάτων. <u>Τα κράτη που υποβάλουν περιφερειακά προγράμματα μπορούν ωστόσο να αναθέσουν τον προγραμματισμό και την εφαρμογή συγκεκριμένων μέτρων σε εθνικά προγράμματα· σε αυτή την περίπτωση, τα περιφερειακά προγράμματα δεν μπορούν να συμπεριλάβουν τα μέτρα που αποτελούν αντικείμενο του εθνικού προγράμματος.</u>
3. Τα κράτη μέλη με περιφερειακά προγράμματα μπορούν επίσης να υποβάλλουν προς έγκριση ένα εθνικό πλαίσιο που περιλαμβάνει κοινά στοιχεία των εν λόγω προγραμμάτων χωρίς ξεχωριστές πιστώσεις από τον προϋπολογισμό.	3. Τα κράτη μέλη με περιφερειακά προγράμματα μπορούν επίσης να υποβάλλουν προς έγκριση ένα εθνικό πλαίσιο που περιλαμβάνει κοινά στοιχεία των εν λόγω προγραμμάτων χωρίς ξεχωριστές πιστώσεις από τον προϋπολογισμό.

Αιτιολογία

Με την τροπολογία αυτή επιτρέπεται η διατήρηση ενός άμεσου περιφερειακού προγραμματισμού για την αγροτική ανάπτυξη, με παράλληλη εξακολούθηση της εφαρμογής ορισμένων μέτρων σε εθνικό επίπεδο (λ.χ. των μέτρων που προβλέπονται στη δέσμη για τη διαχείριση κινδύνων, άρθρο 37), ούτως ώστε να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότερη εφαρμογή των μέτρων εθνικού επιπέδου, δεδομένου ότι απαιτείται ένας κατάλληλος όγκος πόρων και ομοιογενείς διατυπώσεις εφαρμογής, που να μην στρεβλώνουν τον ανταγωνισμό. Εξάλλου, ο αμοιβαίος αποκλεισμός των μέτρων που εφαρμόζονται μέσω των εθνικών και μέσω των περιφερειακών προγραμμάτων αντιστοίχως, παρέχει τη δυνατότητα στην Επιτροπή να εξασφαλίζει ότι δεν θα υπάρχουν επικαλύψεις των παρεμβάσεων και των χρηματοδοτήσεων.

Τροπολογία 34

Τροποποίηση του άρθρου 8 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕτΠ
1. Τα κράτη μέλη μπορούν να συμπεριλάβουν στα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης θεματικά υποπρογράμματα που συμβάλλουν στις προτεραιότητες της Ένωσης για την αγροτική ανάπτυξη, με σκοπό την αντιμετώπιση των ειδικών αναγκών που διαπιστώθηκαν, ιδίως σε σχέση με:	1. Τα κράτη μέλη μπορούν να συμπεριλάβουν στα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης θεματικά υποπρογράμματα που συμβάλλουν στις προτεραιότητες της Ένωσης για την αγροτική ανάπτυξη, με σκοπό την αντιμετώπιση των ειδικών αναγκών που διαπιστώθηκαν, ιδίως σε σχέση με:
α) τους νέους γεωργούς·	α) τους νέους γεωργούς <u>νεαρής ηλικίας</u> ·
β) τις μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο·	β) τις μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο·
γ) τις ορεινές περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφος 2·	γ) τις ορεινές περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφος 2·
δ) τις βραχείες αλυσίδες εφοδιασμού.	δ) τις βραχείες αλυσίδες εφοδιασμού· -
Ένας ενδεικτικός κατάλογος των μέτρων και των ειδών δράσεων με ιδιαίτερη σημασία για κάθε θεματικό υποπρόγραμμα περιλαμβάνεται στο παράρτημα III.	ε) <u>την ανάπτυξη και την προώθηση γεωργικής παραγωγής με επίσημη πιστοποίηση ποιότητας, συμπεριλαμβανομένης της βιολογικής γεωργίας</u> · στ) <u>τη γεωργία στις περιαστικές περιοχές</u> . Ένας ενδεικτικός κατάλογος των μέτρων και των ειδών δράσεων με ιδιαίτερη σημασία για κάθε θεματικό υποπρόγραμμα περιλαμβάνεται στο παράρτημα III.

Τροπολογία 35

Τροποποίηση του άρθρου 21 παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
3. Οι επενδύσεις βάσει της παραγράφου 1 είναι επιλέξιμες για στήριξη εάν οι σχετικές δράσεις υλοποιούνται σύμφωνα με τα προγράμματα ανάπτυξης των δήμων αγροτικών περιοχών και των βασικών υπηρεσιών τους, όπου τέτοια προγράμματα υφίστανται, και είναι σύμφωνες με την στρατηγική τοπικής ανάπτυξης εφόσον αυτή υπάρχει.	3. Οι επενδύσεις βάσει της παραγράφου 1 είναι επιλέξιμες για στήριξη εάν οι σχετικές δράσεις υλοποιούνται σύμφωνα με τα προγράμματα ανάπτυξης των δήμων αγροτικών περιοχών και των βασικών υπηρεσιών τους, όπου τέτοια προγράμματα υφίστανται, και <u>ή εάν</u> είναι σύμφωνες με την οποιαδήποτε άλλη στρατηγική τοπικής ανάπτυξης εφόσον αυτή υπάρχει.

Αιτιολογία

Σε κάθε περίπτωση, οι συγκεκριμένες επενδύσεις πρέπει να συμφωνούν με τα προγράμματα ανάπτυξης των τοπικών αρχών και με τις βασικές υπηρεσίες για τις αγροτικές περιοχές, έτσι ώστε να είναι εξασφαλισμένη η αποτελεσματική χρήση των επενδύσεων και η ένταξή τους στα αναπτυξιακά σχέδια των τοπικών αρχών.

Τροπολογία 36

Τροποποίηση του άρθρου 29 παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
2. Οι ενισχύσεις για τη γεωργία, το περιβάλλον και το κλίμα χορηγούνται σε γεωργούς, ομάδες γεωργών ή άλλους διαχειριστές γης που αναλαμβάνουν, σε εθελοντική βάση, να διεξάγουν δράσεις που συνίστανται σε μία ή περισσότερες δεσμεύσεις για τη γεωργία, το περιβάλλον και το κλίμα σε γεωργική γη. Εφόσον αυτό δικαιολογείται δεόντως για την επίτευξη περιβαλλοντικών στόχων, οι ενισχύσεις για τη γεωργία, το περιβάλλον και το κλίμα μπορούν να χορηγούνται και σε άλλους διαχειριστές γης ή ομάδες άλλων διαχειριστών γης.	2. Οι ενισχύσεις για τη γεωργία, το περιβάλλον και το κλίμα χορηγούνται σε γεωργούς, ομάδες γεωργών ή άλλους διαχειριστές γης που αναλαμβάνουν, σε εθελοντική βάση, να διεξάγουν δράσεις που συνίστανται σε μία ή περισσότερες δεσμεύσεις για τη γεωργία, το περιβάλλον και το κλίμα σε γεωργική γη . Εφόσον αυτό δικαιολογείται δεόντως για την επίτευξη περιβαλλοντικών στόχων, οι ενισχύσεις για τη γεωργία, το περιβάλλον και το κλίμα μπορούν να χορηγούνται και σε άλλους διαχειριστές γης ή ομάδες άλλων διαχειριστών γης.

Αιτιολογία

Ο περιορισμός αυτών των μέτρων στη «γεωργική γη» πρέπει να διαγραφεί, δεδομένου ότι θα θέσει σε κίνδυνο σημαντικούς περιβαλλοντικούς και κλιματικούς στόχους. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για τα βοσκοτόπια τα οποία δεν θεωρούνται γεωργική γη και τα γεωργο-περιβαλλοντικά μέτρα για λίμνες, έλη και παρόχθιες ζώνες.

Τροπολογία 37

Τροποποίηση του άρθρου 46 παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
2. Οι επιλέξιμες δαπάνες περιορίζονται: α) στην κατασκευή, απόκτηση, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδοτικής μίσθωσης, ή βελτίωση ακίνητης περιουσίας· β) στην αγορά ή στη χρηματοδοτική μίσθωση με δυνατότητα αγοράς νέων μηχανημάτων και εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών, μέχρι την αγοραστική αξία του περιουσιακού στοιχείου· γ) σε γενικές δαπάνες συνδεδεμένες με τις δαπάνες που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β), όπως αμοιβές αρχιτεκτόνων, μηχανικών και συμβούλων, δαπάνες για μελέτες σκοπιμότητας, απόκτηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή αδειών.	2. Οι επιλέξιμες δαπάνες περιορίζονται: α) στην κατασκευή, απόκτηση, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδοτικής μίσθωσης, ή βελτίωση ακίνητης περιουσίας· β) στην αγορά ή στη χρηματοδοτική μίσθωση με δυνατότητα αγοράς νέων μηχανημάτων και εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών, μέχρι την αγοραστική αξία του περιουσιακού στοιχείου· γ) <u>στις επενδύσεις για την κατασκευή ή τον εκσυγχρονισμό αρδευτικών εγκαταστάσεων που περιλαμβάνονται σε σχέδια ή προγράμματα των κρατών μελών ή των περιφερειών και των οποίων τα πορίσματα της διεξοδικής περιβαλλοντικής εκτίμησης κρίνονται θετικά, ως προς την ποιότητα αλλά και την ποσότητα των υδάτων·</u> δ) σε γενικές δαπάνες συνδεδεμένες με τις δαπάνες που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β), όπως αμοιβές αρχιτεκτόνων, μηχανικών και συμβούλων, δαπάνες για μελέτες σκοπιμότητας, απόκτηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή αδειών.

Τροπολογία 38

Τροποποίηση του άρθρου 64 παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕπΠ
<p>4. Η Επιτροπή προβαίνει, με εκτελεστική πράξη, στην ετήσια κατανομή ανά κράτος μέλος των ποσών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ύστερα από αφαίρεση του ποσού που αναφέρεται στην παράγραφο 2, λαμβάνοντας υπόψη τη μεταφορά κονδυλίων που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. DP/2012. Κατά την ετήσια κατανομή η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη:</p> <p>α) αντικειμενικά κριτήρια συνδεδεμένα με τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 4· και</p> <p>β) τις προηγούμενες επιδόσεις.</p>	<p>4. Η Επιτροπή προβαίνει, με εκτελεστική πράξη, στην ετήσια κατανομή ανά κράτος μέλος των ποσών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ύστερα από αφαίρεση του ποσού που αναφέρεται στην παράγραφο 2, λαμβάνοντας υπόψη τη μεταφορά κονδυλίων που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. DP/2012. Κατά την ετήσια κατανομή η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη:</p> <p>α) αντικειμενικά κριτήρια συνδεδεμένα με τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 4· και</p> <p>β) τις προηγούμενες επιδόσεις·</p> <p>γ) <u>την πληθυσμιακή πυκνότητα·</u></p> <p>δ) <u>το μέγεθος των εκτάσεων ιδιαίτερης περιβαλλοντικής αξίας.</u></p>

Τροπολογία 39

Τροποποίηση του άρθρου 64 παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕπΠ
<p>6. Για τους σκοπούς της κατανομής του αποθεματικού επιδόσεων που αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΚΣΠ/2012], τα έσοδα για ειδικό προορισμό που συγκεντρώνονται σύμφωνα με το άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. HR/2012 για το ΕΓΤΑΑ, προστίθεται στα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΚΣΠ/2012]. Χορηγούνται στα κράτη μέλη ανάλογα με το μερίδιό τους στο συνολικό ποσό ενίσχυσης από το ΕΓΤΑΑ.</p>	<p>6. Για τους σκοπούς της κατανομής του αποθεματικού επιδόσεων που αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΚΣΠ/2012], τα έσοδα για ειδικό προορισμό που συγκεντρώνονται σύμφωνα με το άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. HR/2012 για το ΕΓΤΑΑ, προστίθεται στα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [ΚΣΠ/2012]. Χορηγούνται στα κράτη μέλη ανάλογα με το μερίδιό τους στο συνολικό ποσό ενίσχυσης από το ΕΓΤΑΑ.</p>

COM(2011) 628 final

Τροπολογία 40

Τροποποίηση του άρθρου 34 παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕπΠ
<p>1. Μετά την απόφαση της Επιτροπής για την έγκριση του προγράμματος, καταβάλλεται από την Επιτροπή αρχικό ποσό προχρηματοδότησης για ολόκληρη την περίοδο προγραμματισμού. Αυτό το αρχικό ποσό προχρηματοδότησης αντιπροσωπεύει το 4 % της συνεισφοράς του ΕΓΤΑΑ στο σχετικό πρόγραμμα. Μπορεί να κατανεμηθεί σε τρεις το πολύ δόσεις ανάλογα με τον διαθέσιμο προϋπολογισμό. Η πρώτη δόση αντιπροσωπεύει το 2 % της συνεισφοράς του ΕΓΤΑΑ στο σχετικό πρόγραμμα.</p>	<p>1. Μετά την απόφαση της Επιτροπής για την έγκριση του προγράμματος, καταβάλλεται από την Επιτροπή αρχικό ποσό προχρηματοδότησης για ολόκληρη την περίοδο προγραμματισμού. Αυτό το αρχικό ποσό προχρηματοδότησης αντιπροσωπεύει το 4% <u>7%</u> της συνεισφοράς του ΕΓΤΑΑ στο σχετικό πρόγραμμα. Μπορεί να κατανεμηθεί σε τρεις το πολύ δόσεις ανάλογα με τον διαθέσιμο προϋπολογισμό. Η πρώτη δόση αντιπροσωπεύει το 2 % της συνεισφοράς του ΕΓΤΑΑ στο σχετικό πρόγραμμα.</p>

Αιτιολογία

Λόγω της μεγάλης σημασίας και του ευρύτερου αντικτύπου των μέτρων για τις αγροτικές περιοχές (ΕΓΤΑΑ), θα πρέπει το αρχικό ποσό προχρηματοδότησης να παραμείνει στο ισχύον 7 % της συμμετοχής του ΕΓΤΑΑ στο σχετικό πρόγραμμα. Το άρθρο 34 παρ. 1 της πρότασης του δημοσιονομικού κανονισμού προβλέπει πλέον αρχικό ποσό προχρηματοδότησης ύψους μόνο 4 %. Αυτή η σαφής επιδείνωση της ρευστότητας σε επίπεδο προγράμματος θα οδηγήσει σε ανεπιθύμητες καθυστερήσεις στην εφαρμογή των προγραμμάτων στις αγροτικές περιοχές καθώς και σε σημαντική αύξηση της γραφειοκρατίας που συνδέεται με την προχρηματοδότηση.

Τροπολογία 41

Τροποποίηση του άρθρου 43 παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	Τροπολογία της ΕΠ
<p>4. Οι μειώσεις και οι αναστολές βάσει του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται με την επιφύλαξη των άρθρων 17, 20 και 21 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. ΚΚ/xxx.</p> <p>Οι αναστολές που αναφέρονται στα άρθρα 17 και 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. ΚΚ/xxx εφαρμόζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.</p>	<p>4. Οι μειώσεις και οι αναστολές βάσει του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται με την επιφύλαξη των άρθρων του άρθρου 17, 20 και 21 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. ΚΚ/xxx.</p> <p>Οι αναστολές που αναφέρονται στα άρθρα <u>στο άρθρο 17 και 20</u> του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. ΚΚ/xxx εφαρμόζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.</p>

Αιτιολογία

Όσον αφορά τα μέτρα που υπάγονται στο ΕΓΤΑΑ, το Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο για τα Διαρθρωτικά Ταμεία, συμπεριλαμβανομένων του ΕΤΠΑ και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ), ορίζει ότι οι μειώσεις είναι δυνατές σε περίπτωση που δεν ικανοποιούνται οι εκ των προτέρων όροι (άρθρο 17). Επιπλέον, προβλέπει αποθεματικό επίδοσης ύψους 5 % των διατιθέμενων πόρων, η καταβολή του οποίου εξαρτάται από την επίτευξη των ταχθέντων στόχων (άρθρα 18, 20 και 21). Οι ρυθμίσεις αυτές πρέπει να απορριφθούν, διότι προκαλούν τεράστια αύξηση της γραφειοκρατίας χωρίς να επιτυγχάνεται πρόοδος επί της ουσίας. Η απόρριψη αυτή συνάδει και με τη θέση που διατυπώνει η ΕΠ στο σχέδιο γνωμοδότησής της σχετικά με το Κοινό Στρατηγικό Πλαίσιο για τα Διαρθρωτικά Ταμεία.

Βρυξέλλες, 4 Μαΐου 2012.

Η Πρόεδρος
της Επιτροπής των Περιφερειών
Mercedes BRESSO